

Használati utasítás Kávéfőző



Feltétlenül olvassa el a használati utasítást a felállítás - beszerelés - üzembe helyezés előtt.
Ezáltal megvédi önmagát és másokat, valamint elkerüli a károkat.

Az Ön hozzájárulása a környezetvédelemhez

A csomagolóanyagok ártalmatlanítása

A csomagolás megvédi a készüléket a szállítási sérülésektől. A csomagolóanyagokat környezetvédelmi és hulladékkezelés-technikai szempontok alapján választották ki, ezért újrahasznosíthatók.

A csomagolásnak az anyagkörforgásba való visszavezetése nyersanyagot takarít meg, és csökkenti a keletkező hulladék mennyiségét. Szakkereskedése visszaveszi a csomagolást.

Vízkömentesítő patron hulladékkezelése

A Miele vízkömentesítő patronat használat után a házi hulladékba dobja ki.

A régi készülék ártalmatlanítása

A elektromos és elektronikus készülékek még jelentős mennyiségben tartalmaznak értékes anyagokat. Tartalmaznak olyan anyagokat, összetevőket és alkatrészeket is, amelyek a készülékek működéséhez és biztonságához szükségesek voltak. Ezek a szemétbe kerülve vagy nem megfelelő kezelés esetén ártalmassá válhatnak az emberi egészségre és a környezetre. Ezért semmi esetre se dobja a háztartási szemétbe a régi készülékét.



Ehelyett használja az elektromos és elektronikus készülékek leadására és hasznosítására szolgáló hivatalos, kijelölt gyűjtő és visszavételi helyeket a községben, a kereskedőknél vagy a Miele-nél. A selejtezendő készüléken lévő esetleges személyes adatok eltávolításért törvényileg saját maga felel. Kérjük, gondoskodjon arról, hogy selejtezendő készüléke az elszállításig gyermekbiztosan legyen tárolva.

Az Ön hozzájárulása a környezetvédelemhez	2
Biztonsági utasítások és figyelmeztetések.....	7
Készülékleírás	17
A készülék hátoldala.....	18
Kicsomagolás és felállítás.....	20
A kávéfőző kicsomagolása.....	20
Mellékelt tartozékok	20
A kávéfőző felállítása és csatlakoztatása	20
Kezelési elv	22
Érintőkijelző	22
Kezelési műveletek.....	22
Piktogramok a kijelzőn	24
Első üzembe helyezés.....	26
Vízkőmentesítő tartály behelyezése	26
Vízkeménység beállítása	27
Szemeskávé rendszer beállítása	28
A szemeskávé rendszer	30
A szemeskávé rendszer beállításainak módosítása (Kávébab fajták)	31
Bab fajta átnevezése	31
Bab fajták hozzárendelésének módosítása.....	31
A víztartály feltöltése.....	33
Be- és kikapcsolás	34
Kifolyó állítása	35
Csészefűtés	36
Kávéitalok készítése	37
Kávéital elkészítése	37
Italkészítés megszakítása.....	37
Doubleshot.....	37
Két adag ☐ készítése	38
Kávéskanna: Több csésze kávé elkészítése közvetlenül egymás után	38
Kávéitalok készítése tejjel	40
Tejtartály előkészítése	41
Dobozos tej vagy más értékesítési csomagolású tej felhasználása	42
Italok készítése tejjel.....	42

Tartalom

Italkészítés megszakítása.....	42
Tea.....	43
TeaTimer.....	43
Teakészítés	44
Teakészítés megszakítása.....	44
Teáskanna: Több csésze tea készítése közvetlenül egymás után.....	44
Forró víz elkészítése.....	46
Paraméterek.....	47
Órlési mennyiség	47
Forrázási hőmérséklet	47
Az őrölt kávé előforrązása	47
Bab fajta	48
Órlési fokozat	48
Italmennyiség.....	49
Italok visszaállítása	50
Profilok	51
Profil létrehozása	51
Profilok menü előhívása és profil kiválasztása	51
Profilok szerkesztése.....	51
Profilok: Italok létrehozása és feldolgozása	53
Profilok: Italok készítése.....	54
Expert mód.....	55
Beállítások.....	56
A „Beállítások“ menü előhívása.....	56
Beállítások módosítása és mentése.....	56
A lehetséges beállítások áttekintése	57
Nyelv.....	60
Pontos idő	60
Időzítő.....	60
Bekapcsolás időpontja.....	61
Kikapcsolás időpontja	61
Kikapcsolás ... múlva	61
Napok kiválasztása (napok hozzárendelése).....	61
Eco mód	61
Világítás.....	61
Vízkeménység	62

Infó (Információk megjelenítése).....	62
A kávéfőző zárolása (üzembehelyezési zár )	62
Miele@home	63
Fényerő.....	63
Hangerő.....	63
Szerviz	63
Kigőzölés.....	63
Bemutató mód.....	63
Gyári beállítások.....	63
A készülék beállításai	64
Hálózati konfiguráció	64
Hálózat	65
Hálózat beállítása (Miele@home).....	65
Hálózat új beállítása	66
Távvezérlés	66
MobileStart	67
RemoteUpdate	67
Tisztítás és ápolás	69
Tisztítási időintervallumok áttekintése.....	69
Kézi tisztítás vagy tisztítás mosogatógépben	70
Nem használható tisztítószer.....	71
A cseppfogó tálka és a zacstartály tisztítása	73
Cseppfogó lemez tisztítása	74
A víztartály tisztítása.....	75
A víztartályszűrő kivétele és tisztítása	75
Az integrált Cappuccinatore egységgel ellátott központi kifolyó tisztítása	76
A csészeperem-érzékelő szenzor kivétele és tisztítása.....	77
Nemesacél tejtartály tisztítása.....	78
A tejvezeték manuális vagy az ápolási programmal való tisztítása	78
Szemeskávé rendszer tisztítása	79
Portároló fiók	79
Őrölt kávé tartály kiporszívózása.....	80
A készülékház tisztítása	81
Ápolási programok	81
A készülék öblítése.....	82
A tejvezeték öblítése.....	82
A tejvezeték tisztítása	83
A főzőmű zsírtalanítása és a belső tér tisztítása.....	84
Készülék vízkőmentesítése.....	86
Automatikus vízkőmentesítés	88
Mire kell ügyelni az automatikus vízkőmentesítés előtt és közben?	88

Tartalom

Miele vízkőmentesítő tartály	89
Vízkömentesítő tartály behelyezése és kivétele	89
Az automatikus vízkőmentesítés indításának beállítása (Vízkömentesítő időzítő).....	91
Az automatikus vízkőmentesítés megszakítása	91
Automatikus vízkőmentesítés kikapcsolása	92
Mi a teendő, ha	93
Üzenetek a kijelzőn.....	93
A kávéfőző váratlan rendellenességei	96
Az automatikus vízkőmentesítés közben fellépő hibák	101
Nem kielégítő eredmény.....	102
Ügyfélszolgálat	105
Kapcsolat üzemzavar esetén	105
Garancia	105
Szállítás	106
Kigőzölés	106
Az őrölt kávé tartály kiporszívózása a tisztítási segéddel és a belső tér tisztítása	107
Csomagolás	107
Tartozékok	108
Energiamegtakarítás	109
Elektromos csatlakozás	110
Készülékméreték	111
Műszaki adatok	112
Megfelelőségi nyilatkozat	113

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Ez a kávéfőző megfelel az előírt biztonsági előírásoknak. A szakszerűtlen használata azonban személyi sérülésekhez és vagyoni károkhoz vezethet.

Olvassa el figyelmesen a Használati útmutatót, mielőtt üzembe helyezi. Ez fontos útmutatásokat tartalmaz a beépítéshez, a biztonsághoz, a használatához és a karbantartáshoz. Ezáltal védi magát és megakadályozza a kávéfőző károsodását.

A Miele nem tehető felelőssé azon károkért, amelyek ezeknek az útmutatásoknak a figyelmen kívül hagyásából származnak.

Őrizze meg a használati útmutatót, és adja azt tovább az esetleges következő tulajdonosnak.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Rendeltetésszerű használat

► Ez a kávéfőző háztartásban és a háztartáshoz hasonló felállítási környezetben történő használatra készült.

Példák a háztartáshoz hasonló felállítási környezetre

- Üzletek, irodák és más munkahelyi környezetek,
- mezőgazdasági birtok és
- a vendégek által használt kávéfőző a szállodákban, motelekben, panziókban és más tipikus lakókörnyezetben.

► A kávéfőzőt kizárólag háztartási keretek között használja italok, például espresso, cappuccino, Latte Macchiato, tea stb. készítésére. Minden más felhasználási mód meg nem engedett.

► A kávéfőző nem alkalmas a szabadban történő használatra.

► A kávéfőzőt kizárólag 2000 m tengerszint feletti magasság alatt szabad használni.

► Azok a személyek, akik fizikai, érzékelési vagy szellemi képességeik vagy tapasztalatlanságuk vagy tájékozatlanságuk miatt nem tudják a kávéfőzőt biztonságosan kezelni, a kezeléskor felügyelni kell őket.

Ezek a személyek csak akkor kezelhetik a kávéfőzőt felügyelet nélkül, ha úgy elmagyarázták nekik, hogy biztonságosan tudják kezelni. Fel kell tudniuk ismerni és meg kell tudniuk érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Gyermekek a háztartásban

 Égési és forrázási veszély a kifolyóknál!

A gyerekek bőre érzékenyebben reagál a magas hőmérsékletekre, mint a felnőtteké.

Akadályozza meg a gyerekeket abban, hogy a kávéfőző forró alkatrészeit megérintsék, vagy testrészeiket a kifolyók alá tartsák.

- ▶ A kávéfőzőt a gyermekektől távol állítsa fel.
- ▶ A nyolc év alatti gyermekeket tartsa távol a kávéfőzőtől és a hálózati csatlakozóvezetékétől.
- ▶ Ezek a személyek csak akkor kezelhetik a kávéfőzőt felügyelet nélkül, ha úgy elmagyarázták nekik, hogy biztonságosan tudják kezelni.
- A nyolc év feletti gyermekeknek fel kell tudniuk ismerni és meg kell tudniuk érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.
- ▶ Ügyeljen azokra a gyermekekre, akik a kávéfőző közelében tartózkodnak. Soha ne hagyja a gyermekeket a készülékkel játszani.
- ▶ Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a kávéfőzőt, kivéve, ha nyolc év feletti és állandó felügyelet alatt állnak.
- ▶ Gondolja meg, hogy az espresso és a kávé nem a gyermekek itala.
- ▶ Fulladásveszély! A gyermekek játék közben a csomagolóanyagokat (pl. fólia) magukra tekerhetik, vagy a fejükre húzhatják és megfulladhatnak. A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Műszaki biztonság

- ▶ A kávéfőző sérülései veszélyeztethetik az Ön biztonságát. Ellenőrizze, hogy a készüléken nincsenek-e látható sérülések, mielőtt felállítja. Soha ne helyezzen üzembe sérült kávéfőzőt.
- ▶ A kávéfőző csatlakoztatása előtt feltétlenül hasonlítsa össze a típustáblán lévő csatlakozási adatokat (feszültség és frekvencia) a villamos hálózat adataival. Ezeknek az adatoknak feltétlenül egyezniük kell, hogy ne károsodjon a kávéfőző. Kétség esetén kérdezzen meg egy elektrotechnikai szakembert.
- ▶ Ennek a kávéfőzőnek az üzemeltetési biztonsága csak akkor biztosított, ha előírászerűen van a védővezető rendszerre csatlakoztatva. Ennek az alapvető biztonsági feltételnek meg kell lennie. Kétség esetén ellenőriztesse a berendezést egy elektrotechnikai szakemberrel.
- ▶ A kávéfőző megbízható és biztonságos működése csak akkor biztosított, ha a készülék a nyilvános villamos hálózatra van csatlakoztatva.
- ▶ Ne csatlakoztassa a kávéfőzőt elosztón vagy hosszabbító kábelén keresztül az elektromos hálózathoz. Azok nem garantálják a készülék szükséges biztonságát (tűzveszély).
- ▶ A kávéfőzőt nem szabad nem rögzített alkalmazási helyeken (pl. hajókon) üzemeltetni.
- ▶ Azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót, ha sérülést tapasztal, vagy pl. égett szagot érez.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozóvezeték ne csípődjön be, illetve ne dörzsölődjön éles szegélyekhez.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozóvezeték ne lógjon le. A készülék leeshet és megsérülhet.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ A kávéfőzőt kizárólag +16 °C és +38 °C közötti környezeti hőmérsékletnél használja.
- ▶ Ne tegye a kávéfőzőt ablak mellé, ahol közvetlen napsugárzás éri, illetve hőforrás közelébe. Ilyenkor ugyanis nem biztosított a megengedett környezeti hőmérséklet.
- ▶ A kávéfőzőt a padlótól min. 850 mm magasságban állítsa fel.
- ▶ Túlmelegedés veszélye! Ügyeljen a kávéfőző megfelelő szellőzésére. Üzemelés alatt ne fedje le a kávéfőzőt ruhával vagy hasonló tárgyakkal.
- ▶ Ezt a kávéfőzőt nem szabad fülkében felállítani. A fülkében meleg és nedvesség gyülemlik fel. Ezáltal a készülék és/vagy a bútor károsodhat.
- ▶ Védje a kávéfőzőt a víztől és a fröcskölő víztől. Ne merítse a kávéfőzőt vízbe.
- ▶ Javításokat, beleértve a hálózati csatlakozóvezetékét, csak a Miele által felhatalmazott szakembereknek szabad elvégezniük. Szakszerűtlen javítások következtében a felhasználó komoly veszélyeknek lehet kitéve.
- ▶ A garanciaigény elvész, ha a kávéfőző javítását nem a Miele által felhatalmazott vevőszolgálat végzi el.
- ▶ Csak eredeti alkatrészek esetében garantálja a Miele, hogy a biztonsági követelményeket teljesítik. Hibás alkatrészeket csak eredeti Miele alkatrészre szabad cserélni.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

► Javítások esetén a kávéfőzőt le kell választani az elektromos hálózatról.

A kávéfőző csak akkor van leválasztva az elektromos hálózatról, ha

- a kávéfőző hálózati csatlakozója ki van húzva.

Csak a hálózati csatlakozót, ne a hálózati csatlakozó vezetékét húzza.

- a háztartás biztosítékai ki vannak kapcsolva.
- a háztartás becsavarható biztosítékai teljesen ki vannak csavarva.

► Soha ne nyissa ki a kávéfőző házát. A feszültségvezető csatlakozók érintése, valamint az elektromos és mechanikai felépítés megváltoztatása veszélyezteti Önt, és esetlegesen a kávéfőző működési zavarához vezethet.

► Kizárólag eredeti Miele tartozékokat használjon. Amennyiben más alkatrészek kerülnek fel- vagy beszerelésre, akkor a garanciára, jótállásra és/vagy termékfelelősségre vonatkozó igények érvényüket veszítik.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Szakszerű használat

⚠ Égési és forrázási veszély a kifolyóknál!
A kilépő folyadékok és a gőz nagyon forróak!

Ne tartsa semmilyen testrészét a kifolyók alá, amikor a forró folyadékok vagy a gőz kilép.

Ne érintsen meg forró alkatrészeket.

A fűvókák forró folyadékot vagy gőzt spriccelhetnek. Ezért ügyeljen arra, hogy a központi kifolyó tiszta legyen és helyesen legyen felszerelve.

A cseppfogó tálkában lévő víz is nagyon forró lehet. A cseppfogó tálkát óvatosan ürítse ki.

⚠ Szemsérülés veszélye!

Sose nézzen közvetlenül vagy optikai műszerrel (nagyítóval vagy hasonlóval) a világításba.

- ▶ A felhasznált vizet illetően ügyeljen a következőkre:
 - A vízminőségnek meg kell felelnie azon ország ivóvízről szóló rendeletének, amelyben a kávéfőzőt üzemeltetni fogja.
 - Kizárólag hideg és friss ivóvizet töltsön a víztartályba. Meleg, vagy forró víz, valamint más folyadékok károsíthatják a kávéfőzőt.
 - A csíráképződés megelőzése érdekében naponta cserélje a vizet.
 - Ne használjon szénsavas vizet.
- ▶ Kizárólag pörkölt szemes kávé töltsön a szemeskávé-tartályba. Ne töltsön adalékanyagokkal kezelt kávébabot vagy őrölt kávé a szemeskávé-tartályba.
- ▶ Ne töltsön folyadékot a szemeskávé-tartályba.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ Ne használjon nyers kávé (zöld, pörköletlen kávébabokat) vagy kávékeverékeket, amelyek nyers kávé tartalmazznak. A nyers kávébabok nagyon kemények és még tartalmazznak egy bizonyos maradéknedvességet. A kávéfőző őrlőműje már az első őrléskor károsodhat.
- ▶ Ne töltsön a kávéfőzőbe cukorral, karamellel vagy hasonlóval előkezelt szemes kávé, valamint cukortartalmú folyadékokat. A cukor tönkreteszi a készüléket.
- ▶ Az őrlt kávé tároló rekeszbe csak őrlt kávébabokat töltsön.
- ▶ Ne használjon karamellizált őrlt kávé. A benne lévő cukor odaragad és eltömíti a kávéfőző főzőműjét. A főzőmű zsírtalanítására szolgáló tabletta ezt nem oldja.
- ▶ Ha koffein tartalmú kávéital után koffeinmentes kávébabbal készít italt, az őrlőműben vagy a főzőkamrában még lehetnek koffeintartalmú maradékok. Koffeinmentes kávéhoz öntse ki az első italt.
- ▶ Kizárólag adalékanyag mentes tejet használjon. A legtöbbször cukor tartalmú hozzáadott anyagok leragadnak a tejvezetéken.
- ▶ Ha állati eredetű tejet használ fel, kizárólag pasztőrözött tejet adjon hozzá.
- ▶ Ha tea italokat készít, vegye figyelembe az élelmiszergyártó utasításait.
- ▶ Ne tartson égő alkohol keverékeket a központi kifolyó alá. A kávéfőző műanyag részei meggyulladhatnak és megolvadhatnak.
- ▶ Soha ne helyezzen nyílt lángot, pl. gyertyát a kávéfőzőre vagy mellé. A kávéfőző meggyulladhat a lángtól és tüzet okozhat.
- ▶ Ne tisztítson tárgyakat a kávéfőző segítségével.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

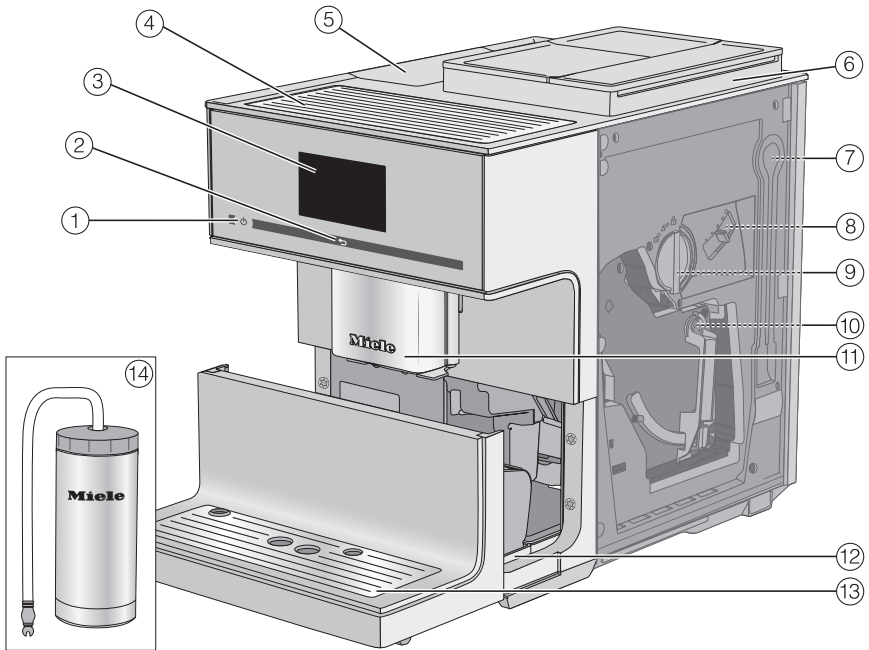
Tisztítás és ápolás

- ▶ Alaposan tisztítsa meg a kávéfőzőt és a tejtartályt naponta, különösen az első használat előtt.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a tejvezető részeket alaposan és rendszeresen tisztítsa. A tej természetéből adódóan csírákat tartalmaz, amelyek a nem megfelelő tisztítás miatt felszaporodhatnak.
- ▶ A tisztításhoz ne használjon gőz-tisztítókészüléket. A gőz áramvezető alkatrészekre juthat, és zárlatot okozhat.
- ▶ Ha az automatikus vízkőmentesítést nem használja, a kávéfőzőt manuálisan kell rendszeresen vízkőmentesítenie. A Miele nem vállal azon károkért felelősséget, amelyek a nem elegendő vízkőmentesítésből, a helytelen vízkőmentesítő használatából vagy az alkalmatlan összetételek miatt keletkeznek.
- ▶ Zsírtalanítsa a főzőműt rendszeresen tisztítótablettákkal. A felhasznált kávéfajta zsírtartalmától függően a főzőmű gyorsabban eldugulhat.
- ▶ A presszó-/kávészacc a bioszemétbe vagy a komposztra való, ne öntse a mosogató kiöntőjébe. A lefolyó ettől eldugulhat.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

A nemesacél felületekkel felszerelt készülékekre érvényes:

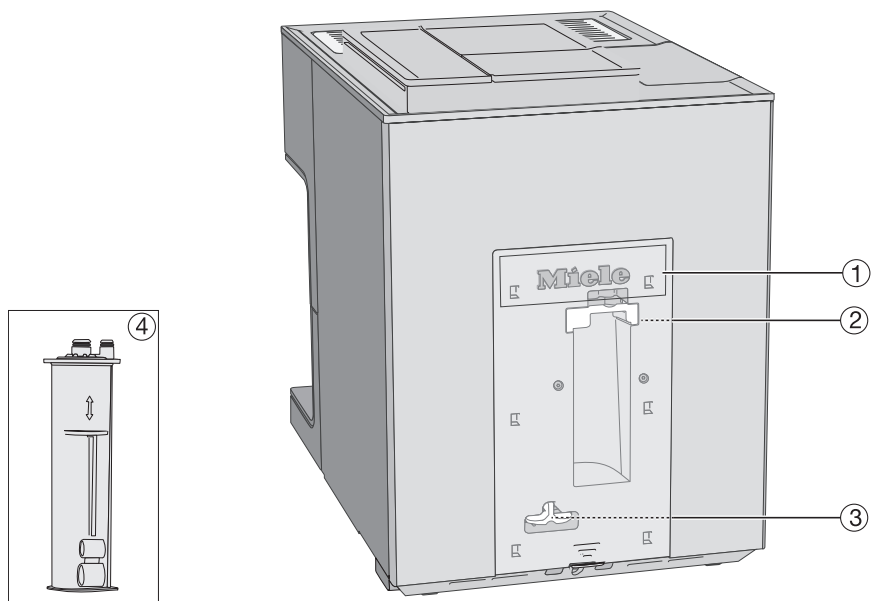
- ▶ Ne ragasszon öntapadós jegyzetlapot, átlátszó -vagy normál ragasztószalagot ill. egyéb ragasztóanyagot a nemesacél felületre.
- ▶ A nemesacél felület érzékeny a karcolásra. Maga a mágnes is karcolásokat okozhat.



- ① Be/Ki gomb
- ② „Vissza” érintőgomb
- ③ Érintőkijelző
- ④ Csésze-fűtés
- ⑤ Víz-tartály
- ⑥ Szemeskávészakó rendszer három szemeskávészakó-tartállyal
- ⑦ A tejvezeték parkolási helyzete
- ⑧ Örlési fokozat beállítása
- ⑨ Portároló fiók integrált kávéskanállal
- ⑩ Főzőmű
- ⑪ Állítható magasságú központi kifolyó világítással
- ⑫ Cseppfogó tálca fedéllel és zacskótartállyal
- ⑬ Alsó panel cseppfogó lemezzel
- ⑭ Nemesacél tej-tartály tejvezetékkel

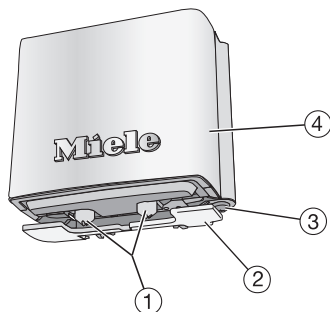
Készülékleírás

A készülék hátoldala



- ① Burkolat
- ② A vízkőmentesítő tartály tartója
- ③ Adapter
- ④ Miele vízkőmentesítő tartály

Központi kifolyó



- ① Kávé és tej kifolyó
- ② Csészeperem-érzékelő szenzor
- ③ Forró víz kifolyó
- ④ Nemesacél burkolat

Kicsomagolás és felállítás

A kávéfőző kicsomagolása

- Csomagolja ki a kávéfőzőt.
- Vegye le az esetleg a készüléken levő védőfóliát és címkéket.

Tanács: Javasoljuk, hogy az eredeti dobozt és a polisztírol darabokat őrizze meg, hogy a készüléket később biztonságosan be tudja csomagolni és szállítani.

A cseppfogó tálca a tartozék dobozban található.



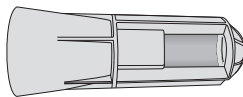
- Távolítsa el a védőfóliát a cseppfogó tálcáról és helyezze be az alsó panelbe.

Mellékelt tartozékok

A következő tartozékokat szállítjuk:

- MB-CM nemesacél tejtartály (töltési térfogat: 0,5 l)
- Tisztítótabletták a főzőmű zsírtalanításához (Startset)
- Miele vízkömentesítő tabletták (Startset)
- Miele vízkömentesítő tartály
- Tisztítókefe

- Tisztítási segéd az őrölt kávé tartályhoz



A kávéfőző felállítása és csatlakoztatása

⚠ A nem elegendő szellőzés túlmelegedést okozhat.

Ha a kávéfőzőnek nem elegendő a szellőzése, a készülék túlmelegedhet. Ügyeljen a kávéfőző megfelelő szellőzésére.

Üzemelés alatt ne fedje le a kávéfőzőt ruhával vagy hasonló tárgyakkal.

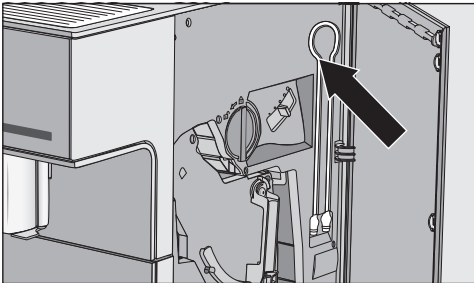
Ha a kávéfőzőt egy beépítő fülkében állítja fel, felgyülemlik a meleg és a nedvesség. Ezáltal a kávéfőző és/vagy a bútor károsodhat.

Ne állítsa fel a készüléket egy beépítő fülkében.

Ügyeljen a következő felállítási útmutatásokra:

- A felállítási helynek száraznak és jól szellőzőnek kell lennie.
- A felállítási hely környezeti hőmérséklete +16°C és +38°C között legyen.
- Ne tegye a kávéfőzőt ablak mellé, ahol közvetlen napsugárzás éri, illetve hőforrás közelébe. Ilyenkor ugyanis nem biztosított a megengedett környezeti hőmérséklet.

- A kávéfőző vízszintes felületen áll. A felállítási felületnek vízhatlannak kell lennie.
- A főzőmű kivételéhez a készülékajtót teljesen ki kell nyitni.
- Állítsa fel a kávéfőzőt.
- Tisztítsa meg alaposan a készüléket, mielőtt ivóvizet és szemes kávé-t tölt a kávéfőzőbe.
- Dugja be a kávéfőző hálózati csatlakozóját a dugaszoló aljzatba (lásd „Elektromos csatlakozás”).
- Vegye ki a víztartályt, és töltsön bele friss, hideg vizet. Vegye figyelembe a „max.” jelölést és helyezze vissza a víztartályt.



Tanács: Ha nem használja a tejszemetéket, a készülékajtó mögött tárolhatja.

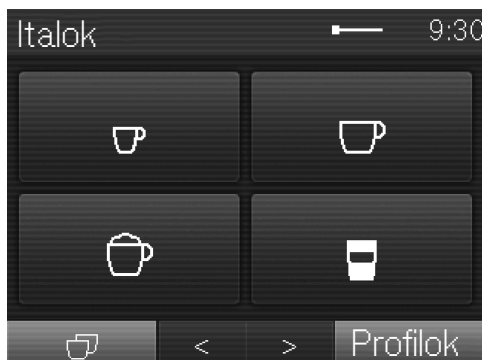
Kezelési elv

Érintőkijelző

Az érintőkijelzőt hegyes vagy éles tárgyak, mint pl. ceruzák, tollak megkarcolhatják.

Az érintőkijelzőt csak ujjal érintse meg.

Ha az ujjai hidegek, az érintőkijelző valószínűleg nem reagál.



A kijelző három területre van felosztva.

A fejlécen balra az aktuális menü neve és jobbra a pontos idő jelenik meg. Közötte, a menü terjedelmétől függően, egy gördítősáv jelenhet meg.

Középen találja az aktuális menüt a lehetséges opciókkal. A *Italok* menüben a gyakori kávéitalokat piktogramok jelzik (lásd a „Kezelési elv”, „Piktogramok a kijelzőn” részt).

A lábjegyzetben találja a < és >, nyíl-gombokat, amelyekkel lapozni tud. A nyíl-gomboktól jobbra és balra találja a tartalomfüggő funkciókat vagy a menüket.

Kezelési műveletek

Csak a világosszürke színű opciók választhatók ki.

Egy lehetséges opció kiválasztásával részben vagy teljesen **narancs** színűre vált az adott mező.

Kiválasztás vagy menü előhívása

- Érintse meg az ujjával a kívánt mezőt a kijelzőn.

Lapozás

A < és > nyilakkal balra vagy jobbra tud lapozni.

- A kívánt irány kiválasztásához érintse meg a nyilat.

Kilépés a menüszintből („Vissza“ érintőgomb ↵)

- Az előző képernyőhöz történő visszatéréshez érintse meg a ↵ érintő-gombot.

Az eddig bevitt, de az OK gombbal nem jóváhagyott adatokat a rendszer nem menti el.

Számok megadása

Számokat a numerikus billentyűzet segítségével adhat meg, pl. ha az időzítő időket akarja meghatározni. A numerikus billentyűzet automatikusan megjelenik a megfelelő menükben.



- Érintse meg a kívánt számokat.

Amint megadott egy érvényes értéket, az OK mező zöldre vált.

- Érintse meg az OK gombot.

A nyílgyommbal lépésenként törölheti a bevitt adatokat.

Betűk megadása

Saját italok profilnevét vagy megnevezését egy billentyűzet segítségével adhatja meg.

Rövid, tömör neveket válasszon (max. nyolc karakter).

További betűk vagy számok a < és > gombokkal jeleníthetők meg. A számokat az 123 gombot megérintve hívhatja elő.



- Válassza ki a betűket vagy számokat.
- Érintse meg a Mentés gombot.

Kezelési elv

Piktogramok a kijelzőn

A szöveghez kiegészítőleg a következő piktogramok jelenhetnek meg:

Piktogram	Magyarázat
	A piktogram a „Beállítások“ menüt és a „Nyelv“ menüpontot jelöli.
	Néhány beállítás, mint pl. a kijelző fényereje vagy a hangok hangereje, egy szegmens sáv segítségével állíthatók be.
	A piktogram jelöli a kezelési információkat és utasításokat. Adott esetben az üzeneteket az OK gombbal hagyja jóvá.
	A Bekapcsolás időpontja: időzítő aktiválva van (Lásd „Beállítások“ – Időzítő“). A piktogram 23:59 órával előbb jelenik meg a kijelzőn, plusz a kívánt bekapcsolási idő, amennyiben a pontos idő kijelzéséhez a Bekapcsolás-t vagy a Éjszakai lekapcs.-t választotta.
	A TeaTimer stopper elindult (Lásd a „Tea“ fejezet, „TeaTimer“ részt). A fennmaradó ázási idő a szimbólum mellett jelenik meg.
	A piktogram akkor jelenik meg, ha az üzembehelyezési zár be van kapcsolva. A kezelés le van zárva.
	A szimbólum a vízkömentesítés alatt jelenik meg. (A piktogram megtalálható a víztartályon is: Eddig a jelölésig töltsse fel vízzel.)
	A piktogram akkor jelenik meg, ha a Profilok menüt előhívja.

Piktogram	Magyarázat
	Ha hiba lép fel, megjelenik a piktogram és a hibakód.
	A Wi-Fi kapcsolat erőssége a Beállítások Miele@home Kapcsolat állapota alatt található. A piktogramok a kapcsolat erősségét „erős” és „nincs csatlakoztatva” közötti skálán adják meg.
	
	
	
	Piktogramok az italmenüben:
	Espresso
	Kávé
	Cappuccino
	Latte macchiato
	Két adag

Első üzembe helyezés

Amint csatlakoztatta a kávéfőzőt az elektromos hálózathoz, a kijelzőn a „Miele – Üdvözljük” üzenet jelenik meg.

A kávéfőző első bekapcsolásakor a készülék a következő beállításokra kérdez rá:

- Nyelv és ország
- Dátum
- Pontos idő
- Pontos idő kijelzése
- Automatikus vízkőmentesítés
- Vízkeménység

■ Érintse meg a Be/Ki gombot ①.

Nyelv beállítása

- Válassza ki a nyelvet majd érintse meg az OK gombot.
- Válassza ki az országot, majd érintse meg az OK gombot.

A beállítás elmentésre kerül.

Dátum beállítása

- Adja meg az aktuális dátumot, majd érintse meg az OK gombot.

A beállítás elmentésre kerül.

A pontos idő beállítása

- Adja meg a pontos időt, majd érintse meg az OK gombot.

A beállítás elmentésre kerül.

A pontos idő kijelzésének beállítása

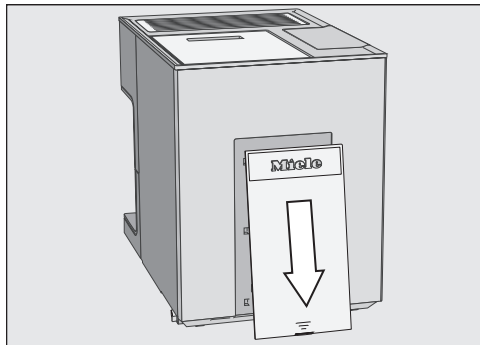
A következő lehetőségek közül választhat:

- Bekapcsolás: A dátum és a pontos idő mindig látható, ha a készüléket kikapcsolja.
 - Kikapcsolás: A kijelző sötét, ha a készüléket kikapcsolja.
 - Éjszakai lekapcs.: A pontos idő és a dátum 5:00 és 23:00 óra között látható a kijelzőn.
- Válassza ki a pontos idő kijelzését és érintse meg az OK gombot.

Attól függően, hogy melyik lehetőséget választja, a kávéfőző több energiát fogyaszt. A kijelzőn megjelenik a megfelelő üzenet.

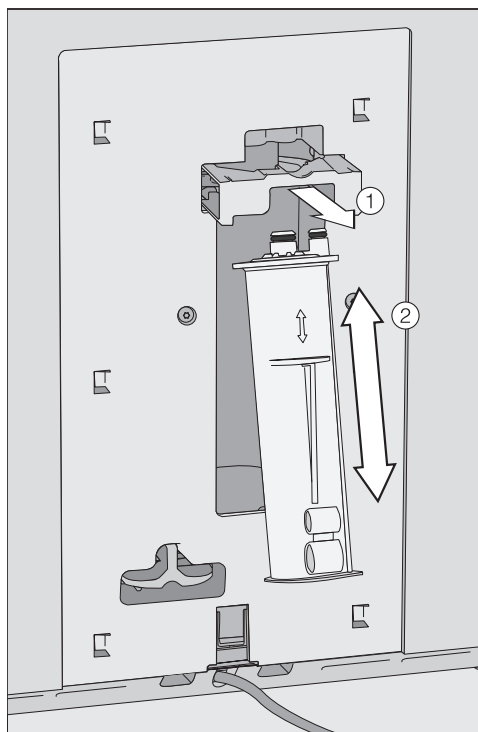
Vízkőmentesítő tartály behelyezése

A kijelzőn az automatikus vízkőmentesítésről jelenik meg rövid információ. További információkat és utasításokat az „Automatikus vízkőmentesítés” fejezetben talál.



- Vegye le a kávéfőző hátoldalán lévő fedelet.

Első üzembe helyezés



- Ha szeretné módosítani az indítási időt, érintse meg az Indítási idő-t és válassza ki a kívánt időpontot.

Az automatikus vízkömentesítés indítási idejét későbbi időpontra is módosíthatja.

Vízkeménység beállítása

A lakóhelyén mért vízkeménységről az illetékes vízművektől kap tájékoztatást.

Négy keménységi fokozat állítható be a készüléken:

°dH	mmol/l	ppm (mg/l CaCO ₃)	Be- állítás*
0 – 8,4	0 – 1,5	0 – 150	lágý
8,4 – 14	1,5 – 2,5	150 – 250	közepes
14 – 21	2,5 – 3,7	250 – 375	kemény
> 21	> 3,7	> 375	nagyon kemény

* Adott esetben a kijelzőn látható keménységi fokok az ország vízkeménységi jelölésétől eltérhetnek. Kávéfőzőjén a megfelelő vízkeménység beállításához **feltétlenül** tájékozódjon a táblázat értékeiről.

- Válassza ki a kívánt keménység fokot, és érintse meg az OK gombot.

A beállítás elmentésre kerül.

A kijelzőn megjelenik a Miele@home kommunikációképes háztartási készülék. Kávéfőzőjét csatlakoztathatja a Wi-Fi hálózattal (Lásd a „Hálózat” fejezetet).

- Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal.

Ezzel az első üzembe helyezés sikeresen lezárult. Most feltöltheti a személyes kávé rendszert.

- Húzza előre a tartály tartóját ① és helyezze be a vízkömentesítő tartályt ②. Tolja be a tartályt ütközésig felfelé.

- Tolja vissza a tartót, és tegye vissza a fedelet.

Amikor a kávéfőzőt legközelebb kikapcsolja, a vízkömentesítő tartály feltöltődik vízzel. Hallható, ahogy rövid időközönként víz pumpálódik a tartályba.

Ha már be van helyezve egy vízkömentesítő tartály, egy üzenet jelenik meg, amely az automatikus vízkömentesítés aktuálisan beállított indítási idejét közli.

- Érintse meg az OK gombot.

Első üzembe helyezés

Szemeskávé rendszer beállítása

Az első üzembe helyezés után megjelenik a kérdés, hogy be szeretné-e állítani a szemeskávé rendszert. A kávéfőző segíti önt az első feltöltéskor és a szemeskávé-tartályok elnevezésekor.

- Érintse meg a **Igen** gombot.

Ha a **Nem**-t választja, a szemeskávé rendszer beállításához nem jelenik meg újra az asszisztens.

A szemeskávé-tartály feltöltése

Tanács: Mindig csak egy szemeskávé-tartály fedelet nyisson ki, hogy a szemek ne keveredjenek.

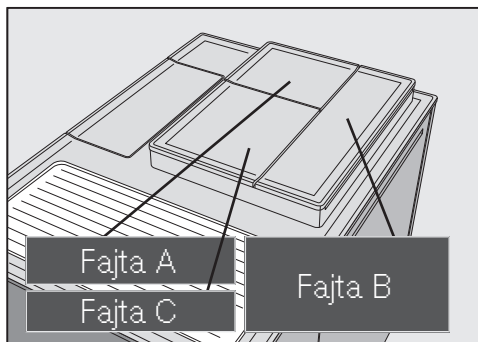
- Vegye le a fedelet.
- Töltse be az első kávébab fajtát a tartályba.
- Helyezze vissza a fedelet.
- Ismételje meg a lépéseket a másik két szemeskávé-tartállyal.

Tanács: Adott esetben jegyezze fel magának az egyes bab fajtákat.

Miután megtöltötte a szemeskávé-tartályokat, nevezze el a bab fajtákat.

A bab fajták megnevezése

A három szemeskávé-tartály a következők szerint a kijelzőn jelenik meg és előre el vannak nevezve.



Ha átnevezi a szemeskávé-tartályokat, a következőt vegye figyelembe:

- Rövid, tömör neveket válasszon (max. nyolc karakter).
- Ha két vagy több szemeskávé-tartályt ugyanúgy nevez el (mert csak egy bab fajtát használ), ügyeljen a pontosan ugyanolyan írásmódra.
- Adja meg a kívánt nevet a **Fajta A** szemeskávé-tartálynak és érintse meg a **Mentés** gombot.
- Most nevezze el a másik két szemeskávé-tartályt.

A kijelzőn megjelenik a **tovább**. Most rendelje a bab fajtákat a kávéitalokhoz.

Bab fajták hozzárendelése

A kiválasztott kávéitalokat ☒ jelöli.

- Válasszon ki egy bab fajtát.
- Válassza ki a kávéitalokat, amelyeket ezzel a bab fajtával kell elkészíteni.
- Válassza ki a következő bab fajtát és rendelje hozzá a további kávéitalokat.

Minden megmaradt, ki nem választott kávéital a harmadik bab fajtához kerül hozzárendelésre.

Beállította a szemeskávé rendszert és most készíthet italokat.

Az első használat során az első két főzetet öntse ki, hogy a gyári ellenőrzésből származó összes kávémaradékot eltávolítsa a forrázó rendszerből.

A szemeskávé rendszer

Egész pörkölt szemes kávéból készíthet kávét vagy espressot, amelyet a kávéfőző minden egyes adaghoz frissen őröl.

Kávéfőzője három szemeskávé-tartállyal rendelkező rendszerrel van felszerelve, amelybe tölthet különböző, de akár csak egy bab fajtát. Az egyes kávéitalokhoz tetszőlegesen hozzárendelheti a bab fajtákat. Vagy profilokat hoz létre saját kávéitalokkal és ezekhez az italokhoz más bab fajtákat rendel, mint a Miele Standard profilban.

Őrölt kávéból is készíthet kávéitalokat (lásd a „Kávéitalok készítése“, „Kávéitalok őrölt kávéból“ részt).

 A szakszerűtlen használatból az őrlőmű károsodhat.

Ha folyadékot, őrölt kávét vagy cukorral, karamellel stb. előkezelt kávébabot tölt a szemeskávé-tartályba, a készülék károsodhat.

A nyers kávé (zöld, pörköletlen kávébabok) vagy kávékeverékek, amelyek nyers kávét tartalmaznak, károsíthatják az őrlőművet. A nyers kávébabok nagyon kemények és még tartalmaznak egy bizonyos maradéknedvességet. A kávéfőző őrlőműje már az első őrléskor károsodhat.

Kizárólag pörkölt szemes kávét töltsön a szemeskávé-tartályba.

Ha koffeintartalmú kávéitalok után koffeinmentes italt készít, az őrlőműben vagy a főzőkamrában még lehetnek koffeintartalmú maradékok.

Vegye figyelembe, hogy az első kávéital még tartalmazhat minimális koffeinmaradékot.

Tanács: A nyers kávét diókhoz vagy magokhoz alkalmas darálóval darálhatja. Ezek a darálók általában rotáló nemesacél késsel rendelkeznek. A darált nyers kávét **adagonként** töltsse az őrölt kávé tartályba és készítse el a kívánt italt (Lásd a „Kávéitalok készítése“, „Kávéitalok őrölt kávéból,“ bekezdést).

A szemeskávé rendszer beállításainak módosítása (Kávébab fajták)

Megjelenik a(z) Italok menü.

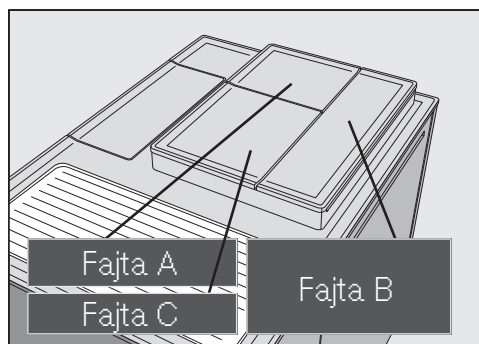
- Érintse meg a ↩ gombot.
- Érintse meg a Beállítások , majd a Kávébab fajták gombot.
- Válasszon ki egy bab fajtát.

Most módosíthatja a nevet vagy a hozzárendelést.

Tanács: Ha egy kávéitalhoz egy másik bab fajtát szeretne hozzárendelni, a Paraméter változtatása alatt is újra hozzárendelheti (Lásd „Paraméter“, „Bab fajta“ részt).

Bab fajta átnevezése

A három szemeskávé-tartály a következők szerint a kijelzőn jelenik meg és előre el vannak nevezve.



Ha átnevezi a szemeskávé-tartályokat, a következőt vegye figyelembe:

- Rövid, tömör neveket válasszon (max. nyolc karakter).

- Ha két vagy több szemeskávé-tartályt ugyanúgy nevez el (mert csak egy bab fajtát használ), ügyeljen a pontosan ugyanolyan írásmódra.

- Érintse meg a Név módosítása gombot.

A kijelzőn megnyílik a szerkesztő.

- Adja meg a kívánt nevet és érintse meg a Mentés gombot.

Ha ugyanúgy elnevezett bab fajtákat különbözően nevez el, utána az új elnevezésű bab fajtát hozzá kell rendelnie kávéitalokhoz.

Bab fajták hozzárendelésének módosítása

Ha a Miele profilhoz (Standard) további profilokat hozott létre kávéitalokkal, a kávé fajtákat egyénileg hozzárendelheti az egyes kávéitalokhoz az adott profilokban.

- Érintse meg a Hozzáadás módosítása gombot.

Ha egy vagy több profilt hozott létre és legalább egy kávéitalt elmentett, először válassza ki a profilt.

- Válassza ki a profilt, amelyben a bab fajtát hozzá szeretné rendelni.

Minden kávéital felsorolásra kerül. Az aktuálisan hozzárendelt italokat ☒ jelöli.

- Módosítsa tetszőlegesen a hozzárendelést és érintse meg az OK gombot.

Tanács: Ha megérinti az összes gombot, minden kávéital ki van jelölve és törölheti, amelyiket nem szeretné.

A szemeskávé rendszer

Ha nem rendel hozzá bab fajtát, ital-
készítéskor megkérdezi a rendszer,
hogy melyik bab fajtát szeretné ha-
sználni a kávéitalhoz.

A víztartály feltöltése

⚠ Az elszennyeződött víz egészségkárosító hatású lehet.

A már régóta a víztartályban lévő víz elszennyeződhet és veszélyeztetheti az egészséget.

Naponta cserélje a vizet a víztartályban.

⚠ A szakszerűtlen használat a károkat okozhat.

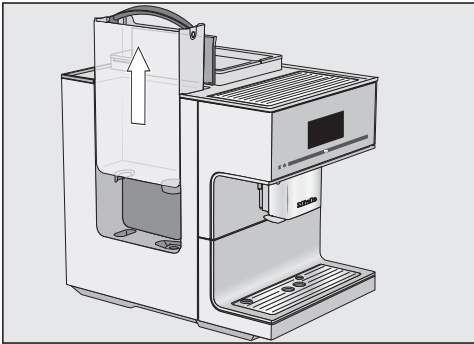
Nem megfelelő folyadékok, mint meleg, vagy forró víz, valamint más folyadékok károsíthatják a kávéfőzőt. A szénsavas víztől nagyon vízköves lesz a kávéfőző.

Kizárólag hideg és friss ivóvizet töltsön a víztartályba.

Ha a víztartály nincs megfelelően behelyezve, pl. kicsit magasabban vagy ferdén helyezkedik el, a kifolyószelepből víz folyhat ki.

Ellenőrizze, hogy a víztartály felfekvő felülete nincs-e elszennyeződve.

Adott esetben tisztítsa meg a víztartály helyét.



- Nyissa ki a kávéfőző bal oldalán található fedelet.
- A fogantyúnál fogva húzza ki a víztartályt felfelé.
- Töltsön hideg, friss ivóvizet a víztartályba a „max.” jelölésig.
- Helyezze be ismét a víztartályt, és zárja le a fedelet.

Be- és kikapcsolás

Kávéfőző bekapcsolása

- Érintse meg a Be/Ki gombot ①.

A készülék felfűt és kiöblíti a vezetékeket. A központi kifolyón forró víz távozik.

Most már készíthet italokat.

Ha a kávéfőző már üzemi hőmérsékletű, a vezetékeket nem öblíti ki bekapcsoláskor.

Ital készítéskor vagy ápolási folyamatoknál a kávéfőzőben nedvesség keletkezik. A belső ventilátor a belső térből szállítja ki a nedvességet. Amíg a nedvesség a készülékben egy bizonyos értéket túllép, a ventilátor az italkészítés után vagy a kikapcsolás után is tovább működik. Ennek megfelelő hang hallható.

A kávéfőző kikapcsolása

- Érintse meg a Be/Ki gombot ①.

Ha egy kávéitalt készített, kikapcsolás előtt a kávéfőző átöblíti a vezetékeket.

Hosszabb távollét esetén

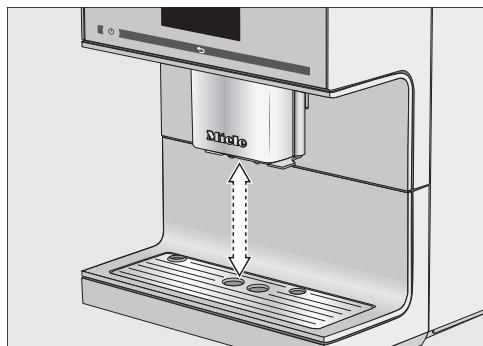
Ha a kávéfőzőt hosszabb ideig, például szabadság miatt nem használta:

- Ürítse ki a cseppfelfogó tálkát, a zacstartályt és a víztartályt.
- Alaposan tisztítsa meg minden alkatrészt, a főzőművet is.
- A villamos hálózatról való leválasztáshoz adott esetben húzza ki a hálózati csatlakozót is.

A beállított pontos időt a készülék legfeljebb tíz napig tárolja, utána újra be kell állítani. Az időzítő, a profilok és hasonló paraméterek beállításai megmaradnak.

A központi kifolyót **nem** tudja manuálisan állítani.

A központi kifolyó az italkészítés előtt elindul lefelé, és a csészeperem-érzékelő szenzornak köszönhetően megáll a használt csésze vagy pohár optimális magasságában.



A kifolyóállítást kikapcsolhatja. Ilyenkor a központi kifolyó az italok készítésekor a fenti pozícióban marad. Ha ápolási programok futnak le, a központi kifolyó az edények magasságához igazodik vagy ápolási pozícióba helyeződik.

Tanács: A központi kifolyó ápolási pozícióba történő állításához nyomja meg három másodpercre a ↶ jelet.

Kikapcsolt állapotban tisztítás céljából bármikor kiveheti a kávéfőzőből a központi kifolyó alkatrészeit. A központi kifolyó akkor középső pozícióban van.

A kifolyóállítás be- és kikapcsolása

Megjelenik a(z) Italog menü.

- Érintse meg a ↶ gombot.
- Érintse meg a Beállítások ▸ gombot.
- Válassza ki a Kifolyócső beállítás lehetőséget.
- A kifolyóállítás be- vagy kikapcsolásához válassza ki a kívánt lehetőséget.
- Érintse meg az OK gombot.

A beállítás elmentésre kerül.

Csészfűtés

⚠ A nem elegendő szellőzés túlmelegedést okozhat.

Ha a kávéfőzőnek nem elegendő a szellőzése, a készülék túlmelegedhet.

Ügyeljen a kávéfőző elegendő szellőzésére, pl. a csészfűtésen lévő csészéket ne takarja le ruhával.

Az espresso és más kávéitalok íze előmelegített csészékben jobban kibontakozik és tovább tart.

Minél kevesebb kávé készíti és minél vastagabb a csésze fala, annál fontosabb a csésze előmelegítése.

A kávéfőző csészfűtési funkciójával előmelegítheti a csészéket vagy poharakat.

Amíg a kávéfőző be van kapcsolva, a csészfűtés folyamatos fűtés alatt áll.

A csészfűtés be- vagy kikapcsolása

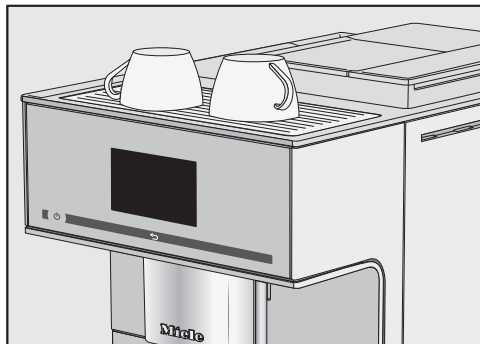
Megjelenik a(z) Italok menü.

- Érintse meg a ↩ gombot.
- Válassza ki a következőket:
Beállítások, utána pedig Csésze-melegítés.
- A csészfűtés be- vagy kikapcsolásához válassza ki a kívánt beállítást.
- Érintse meg az OK gombot.

A beállítás elmentésre kerül.

Kiszállítási állapotban a csészfűtés ki van kapcsolva.

Csészék előmelegítése



- Tegye a csészéket vagy poharakat a kávéfőző csészfűtésére.

A következő tej nélkül készült kávéspecialitások közül választhat:

- A **Ristretto** egy intenzív, erős espresso. Ugyanolyan mennyiségű őrölt kávé hozzáadásával készül, mint az espresso, csak nagyon kevés vízzel.

- Az **espresso** ☞ nagyon erős, zamatos kávé sűrű, mogyoróbarna habréteggel (Crema).

Az espresso elkészítéséhez szemes kávé használjon espresso pörköléssel.

- A **kávé** abban különbözik az espresso-tól, hogy több vízzel készül, és másként pörkölik meg a kávészemeket.

A kávé elkészítéséhez használjon szemes kávé a megfelelő pörköléssel.

- A **hosszú kávé** egy jóval több vízzel készült kávé.

- A **long black** forró vízből és két adag espresso-ból készül.

- Az **americano** espresso-ból és forró vízből készül. Először az espresso készül el, utána pedig forró víz kerül a csészébe.

⚠ Égési és forrázási veszély a kifolyóknál!

A kilépő folyadékok és a gőz nagyon forróak és égési sérülést okozhatnak!

Ne tartsa semmilyen testrészét a kifolyók alá, amikor a forró folyadékok vagy a gőz kilép.

Ne érintsen meg forró alkatrészeket.

Kávéital elkészítése

A > nyíl gombbal további italokat jeleníthet meg és választhat ki.

Megjelenik a(z) Italok menü.



- Tegyen egy csészét a központi kifolyó alá.

- Érintse meg a kívánt kávéital piktoqramját vagy nevét.

Elindul az italkészítés.

Italkészítés megszakítása

- Érintse meg a Stop vagy a Megszakít. gombot.

Doubleshot

A különösen erős, aromás kávéital elkészítéséhez választhatja a DoubleShot funkciót. A forrázási folyamat felétől a készülék újra kávébabot őröl és forráz.

Kávéitalok készítése

Italkészítés közben megjelenik a Double-Shot. A funkció a ristretto és long black kávékn kívül minden kávéitalnál rendelkezésre áll.

Kávéital készítése Doubleshot funkcióval

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Tegyen egy csészét a központi kifolyó alá.
- Válassza ki a kívánt kávéitalt.

Az italkészítés elindul, a kijelzőn pedig megjelenik a következő:



- Érintse meg a DoubleShot gombot.

A készülék kétszeres mennyiségű kávészemet őröl meg és forráz le.

Két adag ☐ készítése

A „Dupla adag” ☐ gombbal két adag italt tud elkészíteni egyszerre.



- Tegyen egy-egy csészét a központi kifolyó egy-egy fúvókája alá.
- Érintse meg a ☐ gombot.
- Válassza ki az italt.

Két adag ital készül el.

Kávéskanna: Több csésze kávé elkészítése közvetlenül egymás után

A Kávékanna funkcióval egymás után automatikusan több csésze kávé készíthet el (legfeljebb 1 litert), például hogy megtöltsön egy kávéskannát. Legfeljebb nyolc csészényi italt készíthet így el.

Megjelenik a(z) Italok menü.

A Kávékanna funkciót kétszer használhatja egymás után. Ezután a kávéfőzőnek egy hosszabb, egyórás lehűlési időre van szüksége, hogy a készülék ne károsodjon.

- Helyezzen egy kellő nagyságú edényt a központi kifolyó alá.
- Válassza ki a Kávékanna lehetőséget.
- Válassza ki, hogy hány csészényi italt akar készíteni (3-tól 8-ig).
- Kövesse a kijelző utasításait.

A készülék minden adag kávé egyenként őröl, forráz és tölt ki. A kijelző eközben mutatja a folyamatot.

Kávékanna megszakítása

Bármikor megszakíthatja az ital-készítést.

- Érintse meg a Megszakítás gombot.

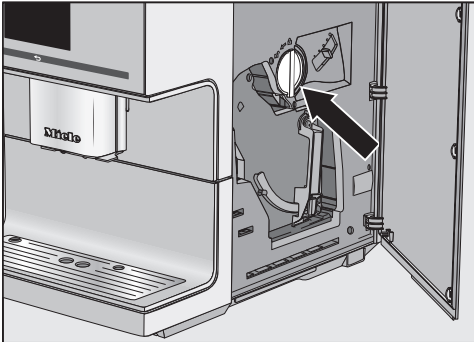
Kávéitalok készítése őrölt kávéból

Már megőrölt kávébabból is készíthet kávéitalokat. Így készíthet pl. koffeinentes kávét, noha a szemeskávé-tartályban koffeintartalmú szemes kávé van.

Ehhez töltsön őrölt kávé a portároló fiókba. A kávéfőző felhasználja az összes beletöltött őrölt kávé a következő kávékészítéshez.

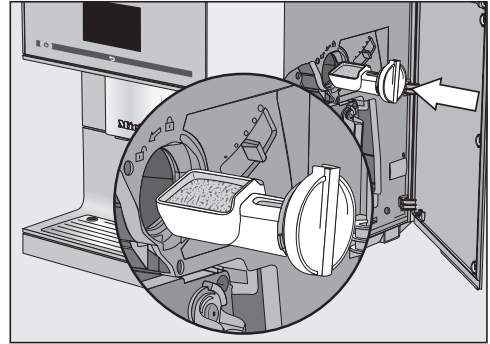
Mindig csak **egy** adag kávé vagy espresso-t készíthet.

Az őrölt kávé betöltése



A kávéskanál integrálva van a portároló fiókba.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- A portároló fiók kivételéhez fordítsa el a fogantyút (nyíl) balra.



- Tegyen a kávéskanálba őrölt kávé. Tolja be a portároló fiókot vízszintesen az őrölt kávé tartályba.

Maximum **2** csapott kávéskanálnyit töltsön az őrölt kávé tartályba, hogy a főzőművet ne töltsé túl.

- Forgassa el jobbra a fogantyút, ezzel az főzőműbe tölti az őrölt kávé, és lezárja az őrölt kávé tartályt.
- Csukja be a készülék ajtaját.

A kijelzőn megjelenik: őrölt kávé készítés?

Kávéitalok készítése őrölt kávéból

- Érintse meg az igen gombot.

Most kiválaszthatja, hogy milyen kávét készít a készülék az őrölt kávéból.

- Tegyen egy csészét a központi kifolyó alá.
- Válassza ki az italt.

A kávét elkészül.

Ha a nem lehetőséget választja, akkor a kávépor forrázatlanul a zacctartályba kerül. A készülék öblít.

Kávéitalok készítése tejjel

A következő tejjel készült kávéspecialitások közül választhat:

- A **Cappuccino** ☞ kb. kétharmad rész tejhabból és egyharmad rész espresso-ból áll.
- A **Latte macchiato** ☞ egyharmad rész forró tejből, egyharmad rész tejhabból és egyharmad rész espresso-ból áll.
- A **caffè latte** kávéból és forró tejből készül.
- A **cappuccino italiano** ugyanolyan arányban tartalmaz tejhabot és espresso-t, mint a cappuccino. A különbség az, hogy először az espresso készül el, utána a tejhab.
- Az **espresso macchiato** kis tejhabréteggel elkészített espresso. Ehhez min. 100 ml befogadóképességű csészét használjon.
- A **Flat white** egy nagy adag cappuccino: sok espresso és tejhab
- A **café au lait** espresso és forró tej elegye.

Ezenkívül **forró tejet** és **tejhabot** is készíthet.

Tanács: Ahhoz, hogy a tejhab tökéletes állagú legyen, használjon min. 3 %-os fehérjetartalmú hideg (< 10 °C) tehéntejet.

A tej zsírtartalmát tetszőlegesen választhatja ki. Teljes tejjel (min. 3,5 % zsírtartalom) a tejhab kissé krémesebb lesz, mint zsírszegény tejjel.

 Égési és forrázási veszély a kifolyóknál!

A kilépő folyadékok és a gőz nagyon forróak és égési sérülést okozhatnak! Ne tartsa semmilyen testrészét a kifolyók alá, amikor a forró folyadékok vagy a gőz kilép.
Ne érintsen meg forró alkatrészeket.

A tejvezető részek ragacsossá válnak a cukortartalmú adalékoktól.
Kizárólag adalékanyag mentes tejet használjon.

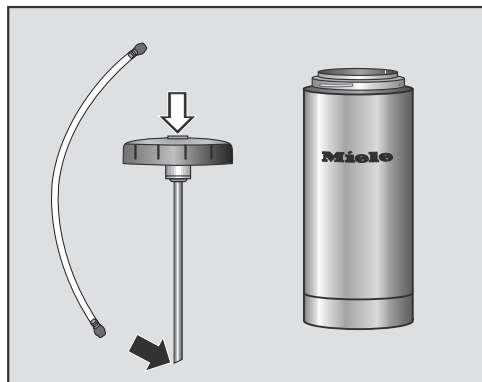
A felfűtési fázist követően a készülék a központi kifolyóban gőzzel felmelegíti, majd levegő hozzáadásával felhabosítja a tejet.

Ha hosszabb ideig nem készített tejet, akkor az első italkészítés előtt öblítse ki a tejvezetékét.

Kávéitalok készítése tejjel

Tejtartály előkészítése

A nemesacél tejtartály hosszabb ideig tartja hidegen a tejet. Csak hideg tejet ($< 10\text{ }^{\circ}\text{C}$) lehet jól felhabosítani.



- Dugja be a nemesacél felszívócsövet belülről a fedélre. Ügyeljen arra, hogy a ferde vége lefelé mutasson.
- A tejtartályt max. 2 cm-rel a perem alattig töltsse fel tejjel. Zárja le a tejtartályt a fedéllel.
- Dugja a tejvezetékét fentről a fedélbe. Ügyeljen arra, hogy a csatlakozó be-
reteszeljén.



- Tegye a tejtartályt a kávéfőző mellé. Dugja a tejvezetékét a központi kifolyó rögzítésébe.

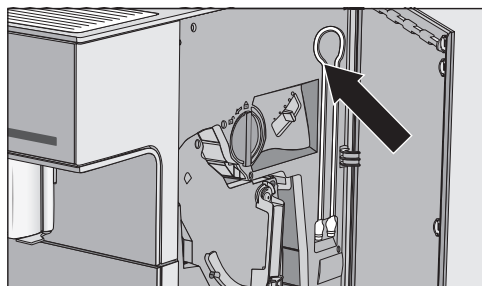
Ha a központi kifolyó a legfelső pozícióban van, a tejvezeték csak nehezen dugható be.

A központi kifolyó ápolási pozícióba történő állításához

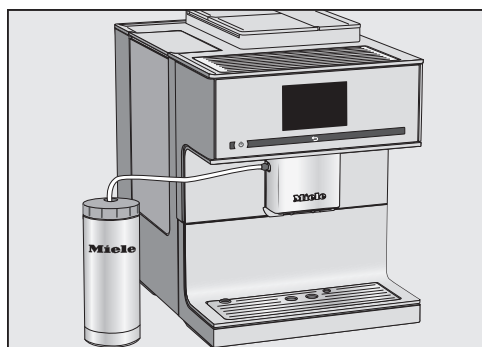
- tartsa az ujját három másodpercig a  gombon.
- Az ápolási pozíció elhagyásához érintse meg az OK gombot.

Kávéitalok készítése tejjel

Dobozos tej vagy más értékesítési csomagolású tej felhasználása



A tejvezeték a készülékajtó mögött tárolhatja.



- Dugja a tejvezeték a központi kifolyó rögzítésébe.
- Tegye a tejet tartalmazó tartályt a kávéfőző mellé.
- Akassza a tejvezeték a tartályba. Ügyeljen arra, hogy a tejvezeték megfelelő mélységben merüljön a tejbe.

Italok készítése tejjel

A tejvezeték össze van kötve a központi kifolyóval, és kellő mélységben belemerül a hideg tejbe.
Megjelenik a(z) Italok menü.

- Tegyen egy megfelelő edényt a központi kifolyó alá.

- Válassza ki az italt.

Elindul az italkészítés.

Italkészítés megszakítása

Az egyes italösszetevők kiadását idő előtt megszakíthatja, pl. ha a csésze nagysága nem elegendő.

Egyes italösszetevők megszakítása

- Érintse meg a Stop gombot.

A teljes italkészítés megszakítása

- Érintse meg a Megszakít. gombot.

⚠ Égési és forrázási veszély a forró víz kifolyónál!

A kilépő folyadékok és a gőz nagyon forróak és égési sérülést okozhatnak!

Semmilyen testrésze ne kerüljön a forró víz kifolyó alá, ha forró folyadék vagy gőz áramlik ki.

Ne érintsen meg forró alkatrészeket.

Ez a készülék nem alkalmas ipari vagy tudományos célokra. A hőmérsékletek hozzávetőleges adatok, amelyek környezeti feltételektől függően változhatnak.

Amikor forró vízből teát készít, a következő teaspecialitások közül választhat:

- **Zöld tea** kb. 80 °C-on
- **Gyógytea** kb. 90 °C-on
- **Gyümölcsstea** kb. 90 °C-on
- **Fekete tea** kb. 90 °C-on

A teafajta meghatározza a kifolyó víz hőmérsékletét.

A kifolyó vízre megadott hőmérséklet a Miele által a fekete, zöld, gyógy- vagy gyümölcsstea készítésére javasolt érték.

Vegye figyelembe az élelmiszergyártó italkészítési útmutatásait.

A tea ízét döntően befolyásolja a használt víz. A víznek lehetőleg lágynak kell lennie, hogy a tea aromája optimálisan ki tudjon bontakozni.

Az egyéni ízlésétől függ, hogy tealevelet, teakeveréket vagy teafiltert használ.

A tea mennyisége és az áztatási idő teafajtánként változó. Kövesse a csomagoláson található javaslatokat vagy a

vásárláskor kapott tanácsokat. A forró víz mennyiségét igazíthatja a teafajtához és a csésze méretéhez (Lásd az „Italmennyiség” fejezetet).

Tanács: Lehetőleg sötét és száraz helyen jól lezárva tárolja a teát. Inkább kisebb mennyiségeket vásároljon, hogy az aromaveszteség minél kisebb legyen.

TeaTimer

Ha teavizet készít, a TeaTimer-rel elindíthat egy stoppert. Két perces ázási idő van beállítva. A beállított ázási időt tetszés szerint módosíthatja (1:00 és 23:59 perc között)

A TeaTimer-t kétszer egymás után elindíthatja.

Ha elindította a TeaTimert és az ázási idő alatt lefut, a kávéfőzőt a szokásos módon tovább kezelheti. Az ázási idő lefutása után megszólal egy hangjelzés.

Ha kikapcsolta a hangjelzéseket, nem kap jelzést, ha az ázási idő lejárt.

TeaTimer be- és kikapcsolása

Megjelenik a(z) Beállítások  menü.

■ Válassza ki a következőket: Időzítés, utána pedig TeaTimer.

– Bekapcsolás: A teavíz elkészítése alatt a TeaTimer kerül kijelzésre. A TeaTimer-t el lehet indítani az elkészítés után.

– Kikapcsolás: A TeaTimer nem kerül kijelzésre.

■ Válassza ki a kívánt beállítást, és hagyja jóvá az OK gombbal.

Tea

Teakészítés

A forró víz kifolyó a központi kifolyó jobb oldalán található.

A > nyílógombbal megjelenítheti és kiválaszthatja a teafajtákat. A különböző teafajtákat az italmenüben találja a Tejháb után.

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Töltse a teát a teaszűrőbe, illetve vegye ki a teafiltert a csomagolásból.
- Tegye az előkészített teaszűrőt vagy a teafiltert a teáscsészébe.



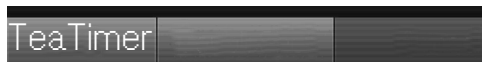
- Tegye a teáscsészét a forró víz kifolyó alá.
- Válassza ki a teafajtát a kijelzőn.

A forró víz belefolyik a csészébe.

Elindíthatja a stoppert az ázási időhöz, ha a TeaTimer be van kapcsolva.

TeaTimer bekapcsolása

A kijelzőn megjelenik balra lent a TeaTimer.



- Érintse meg a TeaTimer gombot.

A TeaTimer megjelölésre kerül. A kiadás után megnyílik a szerkesztő egy javasolt idővel.

- Adott esetben módosítsa az ázási időt és érintse meg az OK gombot.

Az ázási idő lefutása után megszólal egy hangjelzés.

- Most vegye ki a tealeveleket vagy a teafiltert.

Teakészítés megszakítása

- Érintse meg a Stop vagy a Megszakít. gombot.

Teáskanna: Több csésze tea készítése közvetlenül egymás után

A Teáskanna funkcióval egymás után automatikusan több csésze kávé készíthet el (legfeljebb 1 litert), például hogy megtöltsön egy kávéskannát. Legfeljebb nyolc csészényi italt készíthet így el.

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Tegye az előkészített teát vagy a teafiltert a teáskannába.
- Tegyen egy kellő nagyságú teáskannát a forró víz kifolyó alá.
- Válassza ki a Teáskanna lehetőséget.
- Válassza ki a teafajtát.
- Válassza ki, hogy hány csészényi italt akar készíteni (3-tól 8-ig).
- Kövesse a kijelző utasításait.

A teáskannát a készülék megtölti. A kijelző eközben mutatja a folyamatot.

**Bármikor megszakíthatja az ital-
készítést:**

- Érintse meg a Megszakít. gombot.

Forró víz elkészítése

 Égési és forrázási veszély a forró víz kifolyónál!

A kilépő folyadékok és a gőz nagyon forróak és égési sérülést okozhatnak!

Ne tartsa semmilyen testrészét a kifolyók alá, amikor a forró folyadékok vagy a gőz kilép.

Ne érintsen meg forró alkatrészeket.

A kifolyó forró víz hőmérséklete kb. 90 °C.

A forró víz mennyiségét igazíthatja a teafajtához és a csésze méretéhez (Lásd az „Italmennyiség” fejezetet).

Megjelenik a(z) Italok menü.



- Helyezzen egy megfelelő edényt a forró víz kifolyó alá.
- Válassza ki a Forró víz lehetőséget.

Elindul az italkészítés.

Italkészítés megszakítása

- Érintse meg a Stop vagy a Megszakít. gombot.

A következő paramétereket beállíthatja egyedileg minden kávéitalhoz:

- Őrlési mennyiség
- Forrázási hőmérséklet
- Előforrázás
- Bab fajta

Italparaméterek módosítása

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Válassza ki a Szerkesztés lehetőséget.
- Érintse meg a Italok változtatása gombot.
- Válassza ki az italt.

Most módosíthatja az ital mennyiségét (Lásd az „Italmennyiség” fejezetet) vagy beállíthatja az ital paramétereit.

- Érintse meg a Ital paraméterei gombot.
- Válassza ki az Őrlési mennyiség, Forralási hőmérséklet, Előfőzés vagy Kávébab fajta lehetőséget.
- Válassza ki a kívánt beállítást, majd érintse meg az OK gombot.

Az italparaméterek áttekintése megjelenik a kijelzőn.

- A módosított beállítások mentéséhez érintse meg újra az OK gombot.

Őrlési mennyiség

A kávéfőző csészénként 7,5–12,5 g kávébabot tud őrölni és forrázni. Minél több őrölt kávé forráz, annál erősebb lesz az ital.

A következő jelek utalnak arra, hogy módosítani kell az őrlési mennyiséget:

Az őrlési mennyiség **túl kevés**, ha

- az espresso vagy a kávé túl gyorsan folyik ki a csészébe,
- a crema nagyon világos és nincs tartása,
- az espresso vagy a kávé túl híg.

Növelje az őrlési mennyiséget, így több őrölt kávé forráz le.

Az őrlési mennyiség **túl sok**, ha

- az espresso vagy a kávé csak csep-penként folyik a csészébe,
- a crema sötétbarna színű,
- az espresso vagy a kávé keserű ízű.

Csökkentse az őrlési mennyiséget, így kevesebb őrölt kávé forráz le.

Forrázási hőmérséklet

Az ideális forrázási hőmérséklet függ

- a felhasznált kávéfajtától,
- attól, hogy Espresso vagy kávé készül és
- a helyi légnyomási értékektől.

Tanács: Nem minden kávé viseli el a magas hőmérsékletet. Néhány kávéfajta olyan érzékenyen reagál, hogy az a crema képződést és az ízt befolyásolhatja.

Az őrölt kávé előforrázása

Előforrázásnál a készülék az őrölt kávé őrlés után először kevés forró vízzel megnedvesíti. A maradék vízmennyiség rövid idő után átpréselődik a megnedvesített őrölt kávé. Ezáltal a kávé ízanyagai jobban kioldódnak.

Paraméterek

Beállíthat egy rövid vagy egy hosszú előforrázást, de ki is kapcsolhatja az „Előforrázás” funkciót. Kiszállítási állapotban az „Előforrázás” ki van kapcsolva.

Bab fajta

Megjelenítheti, hogy jelenleg milyen bab fajta van elmentve a kávéitalhoz vagy a hozzárendelést is módosíthatja.

Őrlési fokozat

Ha az őrölt kávé megfelelő őrlési fokozatú, akkor egyenletesen folyik a kávé vagy az espresso a csészébe és finom Crema keletkezik.

Az ideális crema mogoróbarna színű.

A beállított őrlési fokozat minden kávéitalra érvényes.

A következő jelekből ismerheti fel, hogy kell-e módosítania az őrlési fokozatot.

Az őrlési fokozat **túlságosan durva**, ha

- az espresso vagy a kávé túl gyorsan folyik ki a csészébe,
- a crema nagyon világos és nincs tartása.

Csökkentse az őrlési fokozatot, hogy finomabbra őrölje a kávészemeket.

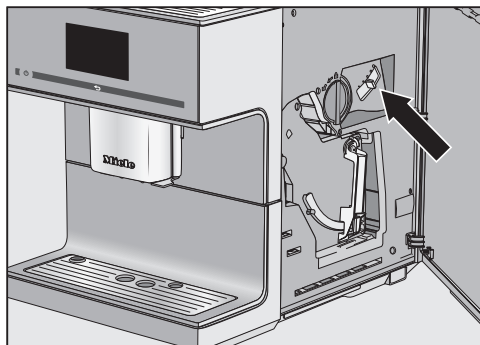
Az őrlési fokozat **túlságosan finom**, ha

- az espresso vagy a kávé csak cseppenként folyik a csészébe,
- a crema sötétbarna színű.

Növelje az őrlési fokozatot, hogy durvábbra őrölje a kávészemeket.

Az őrlési fokozat minden bab fajtahoz beállítható.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.



- Tolja az őrlési fokozat karját legfeljebb egy fokozattal balra (finom őrlés) vagy jobbra (durva őrlés).

- Csukja be a készülék ajtaját.

- Készítsen egy kávéitalt.

Ezután ismét állíthat az őrlési fokozaton.

A kávéital íze a kávéfajtától és a vízmennyiségtől is erősen függ.

A vízmennyiséget minden kávéital, a forró víz és tea fajta esetében hozzáigazíthatja a csésze méretéhez és a használt kávéfajtához. Az őrölt kávé mennyisége nem módosul.

A tejes kávéitalok esetében a tej és a tejhab arányát is kívánsága szerint beállíthatja. Ugyanígy megváltoztathatja azt is, hogy mekkora adag forró tej és a tejhab készüljön el.

A módosított italmennyiség mindig az aktuális profilban kerül elmentésre. Az aktuális profil neve a kijelző bal felső részén jelenik meg.

Ha a víztartály az italkészítés közben kiürül, a kávéfőző megszakítja a mennyiség programozását. Az italmennyiséget a készülék **nem** menti el.

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Tegye a csészét a központi kifolyó vagy a forró víz kifolyó alá.
- Válassza ki a Szerkesztés lehetőséget.
- Érintse meg a Italok változtatása gombot.
- Válassza ki a kívánt italt, majd érintse meg a(z) Italmennyiség gombot.

Ha a tej- vagy teakészítést választja, közvetlenül elindul a mennyiségi programozás. Nem kell külön előhívni a(z) Italmennyiség menüt.

Az ital készül, a kijelzőn pedig megjelenik a Mentés, amint a készülék kiadta a minimális mennyiséget.

- Ha a csésze a beállítás szerint megtelt, érintse meg a Mentés gombot.

Ha elérte a maximális mennyiséget, az elkészítés leáll, és a maximális lehetséges mennyiség elmentésre kerül.

Ha a tejjel vagy forró vízzel készült kávéitaloknál akarja módosítani az italmennyiséget, a készülék az elkészítés során egymás után elmenti az ital alkotóelemeit.

Innentől kezdve ez az ital a beprogramozott összetétel és italmennyiség szerint készül el.

Italok visszaállítása

Minden italnál visszaállíthatja az ital-mennyiséget és a paramétereket a kiszállítás szerinti állapotra.

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Válassza ki a Szerkesztés lehetőséget.

Egy ital visszaállítása

- Érintse meg a Italok visszaállítása gombot.

- Válassza ki az italt.

A kijelzőn megjelenik a(z) Visszaállítja az italt a gyári beállításra? üzenet.

- Hagyja jóvá a(z) igen gombbal.

Minden ital visszaállítása

- Érintse meg a Minden ital visszaállítása gombot.

A kijelzőn megjelenik a(z) Visszaállítja az összes italt a gyári beállításra? üzenet.

- Hagyja jóvá a(z) igen gombbal.

A Miele italmenühöz (Miele profil) még akár 10 egyedi profilt hozhat létre a különböző felhasználók ízlése szerint.

Minden profilban egyedileg beállíthatja a kávé- és tejes italok, a forró víz és a tea mennyiségét és paramétereit.

Az aktuális profil neve a kijelző bal felső részén jelenik meg.

Profil létrehozása

- Érintse meg a **Profilok** gombot.
- Érintse meg a **Profil létrehozása** gombot.

A kijelzőn megnyílik a szerkesztő.

- Adja meg a kívánt nevet (max. 8 karakter), majd érintse meg a **Mentés** gombot.

A profil létrejött. Most létrehozhat italokat (Lásd "Profilok: Italok létrehozása és szerkesztése").

Profilok menü előhívása és profil kiválasztása

Megjelenik a(z) **Italok** menü.

- Érintse meg a **Profilok** gombot.
- Válassza ki a profilt.

Most készíthet italokat a profilból, az egyes italok paramétereit módosíthatja vagy a profilekat szerkesztheti.

Profilok szerkesztése

Ha már létrehozott legalább egy profilt, a **Szerkesztés** alatt a következő lehetőségek közül választhat:

- **Név módosítása**, ha a profil elnevezését módosítani kell.

- **Profil törlése**, ha törölni kell egy profilt.
- **Profil cseréje**, ami annak beállítására szolgál, hogy a kávéfőző minden italkészítés után automatikusan visszaváltson-e a Miele-profilra, vagy megtartsa az utoljára beállított profilt.
- Válassza ki a **Szerkesztés** lehetőséget.

A név módosítása

- Érintse meg a **Név változtatása** gombot.
- Válassza ki a profilt.
- Tetszés szerint módosítsa a nevet, majd érintse meg a **Mentés** lehetőséget.

A módosított profilnév elmentésre kerül.

Profil törlése

- Érintse meg a **Profil törlése** gombot.
- Válassza ki a kívánt profilt, majd érintse meg az **OK** gombot.

A profil törlésre kerül.

Profil cseréje

Be tudja állítani úgy a kávéfőzőt, hogy az italkészítés után mindig automatikusan visszaváltson a Miele-profilra, vagy pedig úgy, hogy megtartsa az utoljára beállított profilt.

- Érintse meg a **Profil megváltoztatása** gombot.

Most a következő lehetőségei vannak:

- **Manuális**: A kiválasztott profil aktív marad addig, amíg Ön ki nem választ egy másik profilt.

Profilok

- **Italkészítés után:** A készülék minden italkészítés után automatikusan visszavált a Miele italmenüre.
- **Bekapcsolással:** A készülék minden bekapcsoláskor automatikusan a Miele italmenüt választja ki, függetlenül attól, melyik profil volt kiválasztva az utolsó kikapcsolás előtt.
- Válassza ki a kívánt opciót, majd érintse meg az *OK* gombot.

Profilok: Italok létrehozása és feldolgozása

Profilokat hozhat létre, amelyek alatt elmentheti az egyéni beállításai alapján gyakran elkészített italokat (lásd a „Profilok” részt).

Ezenkívül módosíthatja az italneveket, a nem kívánt italokat pedig törölheti a saját profiljából. Legfeljebb tíz ital menthető el egy profilban.

Megjelenik a(z) Italok menü. Először hívja le a kívánt profilt:

- Érintse meg a Profilok gombot.
- Válassza ki a profilt.

Az aktuális profil neve a kijelző bal felső részén jelenik meg.

Ital létrehozása

A meglévő italok alapján új italokat tud létrehozni.

- Érintse meg a(z) Ital létrehozása gombot.
- Válasszon ki egy italt.
- Tetszése szerint módosítsa az italparamétereket és az italmennyiséget.

Elkezdődik az italkészítés, és az egyes összetevők mennyiségét tetszés szerint el tudja menteni.

- Adjon egy nevet az újonnan létrehozott italnak (legfeljebb 8 karakter), majd érintse meg a Mentés lehetőséget.

Az újonnan létrehozott ital megjelenik a profilban.

Az ital módosítása: Italmennyiség, italparaméterek és nevek módosítása

A kijelzőn megjelenik a kívánt profil a létrehozott italokkal.

- Válassza ki a Ital szerkesztése lehetőséget.
- Érintse meg a Italok változtatása gombot.
- Válassza ki az italt.

Most van lehetőség a leírás szerint vagy az ital mennyiségét beállítani, vagy pedig a paramétert vagy a nevet módosítani.

Ital törlése

A kijelzőn megjelenik a kívánt profil az italokkal.

- Válassza ki a Ital szerkesztése lehetőséget.
- Érintse meg a Ital törlése gombot.
- Válassza ki az italt, majd érintse meg az OK gombot.

A bejegyzés törlésre kerül.

Profilok: Italok készítése

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Érintse meg a Profilok gombot.

- Válassza ki a profilt.

A kiválasztott profil neve a kijelző bal felső részén jelenik meg. Most elkészítheti a kívánt italt.

- Tegyen egy megfelelő edényt a központi kifolyó alá.

- Válassza ki az italt.

Elindul az italkészítés.

Expert üzemmódban az italkészítés közben módosíthatja az italmennyiséget. A beállítást a készülék **nem** menti, és az csak az aktuális italkészítésre érvényes.

Ha DoubleShot-ot vagy a két adagot ☞ választja, az expert üzemmód nem érhető el.

Expert üzemmód be- és kikapcsolása

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Érintse meg a ↶ gombot.
- Válassza a Beállítások ⚙, majd a Expert mód lehetőséget.
- Az expert üzemmód be- vagy kikapcsolásához válassza ki a kívánt opciót.
- Érintse meg a OK gombot.

Ha be van kapcsolva az expert üzemmód, italkészítés közben módosítani tudja az italmennyiséget.

Expert üzemmód: Italmennyiség módosítása

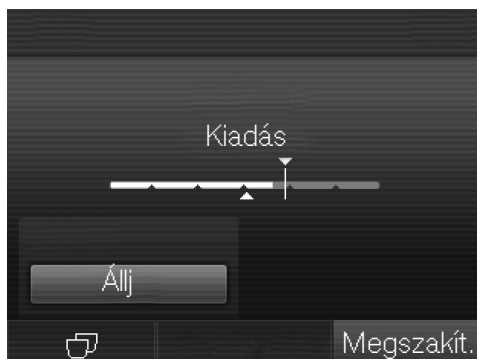
Megjelenik a(z) Italok menü.

Az italmennyiség csak az egyes italkészítési fázisok alatt módosítható.

Italmennyiség módosítása

- Válassza ki az italt.

Elindul az italkészítés. Az ital kiadása közben most beállíthatja az italmennyiséget. Például a latte macchiato esetében módosíthatja a forró tej, a tejhab és az espresso mennyiségét.



- Érintse meg a vonalat, és húzza el a szabályozót (a kis háromszöget) a kívánt állásba.

Beállítások

A „Beállítások” menüben a kávéfőzőt az egyedi igényeihez igazíthatja.

Egyes beállításokat, amelyeket a Beállítások menüben talál, a Használati útmutató külön bekezdéseiben vannak ismertetve.

A „Beállítások” menü előhívása

Megjelenik a(z) Italog menü.

- Érintse meg a ↩ gombot.
- Válassza ki a Beállítások  lehetőséget.

Most ellenőrizheti vagy módosíthatja a beállításokat.

A színes jelölésről ismerheti fel, melyik az aktuálisan kiválasztott beállítás.

A ↩ piktogram megérintésével a következő magasabb menüsintre jut.

Beállítások módosítása és mentése

Megjelenik a(z) Beállítások  menü.

- Válassza ki azt a menüpontot, amelyet módosítani szeretne.
- Válassza ki a kívánt beállítást, és hagyja jóvá az OK gombbal.

A beállítás elmentésre kerül.

A lehetséges beállítások áttekintése

A mindenkor menüpont gyári beállítása * jelöléssel látható.

Menüpont	Lehetséges beállítások
Nyelv 	deutsch, további nyelvek Ország
Pontos idő	Kijelző – Bekapcsolás / Kikapcsolás* / Éjszakai lekapcs. Időkijelzés formátuma – 24 óra* / 12 óra Beállítás
Dátum	
Időzítés	Időzítés 1 – Beállítás : Bekapcsolás időpontja: / Lekapcsolás ezután: (0:20)* / Kikapcsolás időpontja: – Napok hozzárendelése: Hétfő / Kedd / Szerda / Csütörtök / Péntek / Szombat / Vasárnap – Aktiválás : Bekapcsolás időpontja: (igen / nem*) / Kikapcsolás időpontja: (igen / nem*) Időzítés 2 – Beállítás : Bekapcsolás időpontja: / Kikapcsolás időpontja: – Napok hozzárendelése: Hétfő / Kedd / Szerda / Csütörtök / Péntek / Szombat / Vasárnap – Aktiválás : Bekapcsolás időpontja: (igen / nem*) / Kikapcsolás időpontja: (igen / nem*) – TeaTimer (Bekapcsolás / Kikapcsolás*) – Vízkőmentesítő időzítő
Expert mód	Bekapcsolás / Kikapcsolás*
Eco mód	Bekapcsolás* / Kikapcsolás

Beállítások

Menüpont	Lehetséges beállítások
Világítás	Készülék bekapcsolva – Fényerő beállítása Készülék kikapcsolva – Fényerő / Lekapcsolás ezután:
Bab fajták	Fajta A – A név módosítása – Hozzárendelés módosítása Fajta B – A név módosítása – Hozzárendelés módosítása Fajta C – A név módosítása – Hozzárendelés módosítása
Információ	Ital adagok – Adagok száma összesen / Kávéitalok összesen / Teitalok összesen / Espresso / ... Hátralévő adagok száma: – Vízkőmentesítés / Főzőmű zsírtalanítása
Üzembehely.-i zár	Bekapcsolás / ki*
Vízke ménység	lág y közepes kemény* nagyon kemény
Fényerő	Fényerő beállítása
Hangerő	Jelzőhang Gomb hang
Csésze-melegítés	Bekapcsolás / Kikapcsolás*
Kifolyócső beállítás	Bekapcsolás* / Kikapcsolás

Menüpont	Lehetséges beállítások
Miele@home	Beállítás ha a Miele@home be van állítva: – Kikapcsolás (Aktiválás) – Új beállítás – Kapcsolat állapota
ha a Miele@home be van állítva: Vezérlés távolról	Bekapcsolás* / Kikapcsolás
ha a Miele@home be van állítva: Remote Update	Bekapcsolás* / Kikapcsolás
Szerviz	Kigőzölés (igen / nem) Bemutatótermi üzemmód (Bekapcsolás / Kikapcsolás*)
Gyári beállítások	A készülék beállításai – Visszaállítás / Nincs visszaállítás Hálózati konfiguráció – Visszaállítás / Nincs visszaállítás

Beállítások

Nyelv

A kijelzőn minden szöveghez kiválaszt-hatja az Ön nyelvét és országát.

Tanács: Ha véletlenül egy téves nyelvet állított be, akkor a „Nyelv” menüpontot a  piktogram felett találja meg ismét.

Pontos idő

Beállíthatja a pontos idő kijelzését, az időformátumot és a pontos időt.

Kijelző (pontos idő kijelzése)

A következő lehetőségek közül választhat:

- **Bekapcsolás:** A pontos idő és a dátum mindig látható, ha a készülék ki van kapcsolva.
- **Kikapcsolás:** A pontos idő és a dátum nem látható, ha a készülék ki van kapcsolva.
- **Éjszakai lekapcs.:** A pontos idő és a dátum 5:00 és 23:00 óra között látható a kijelzőn.

Attól függően, hogy melyik lehetőséget választja, a kávéfőző több energiát fogyaszt. A kijelzőn megjelenik a megfelelő üzenet.

Időformátum

A lehetőségek:

- 24 órás kijelzés (24 óra)
- 12 órás kijelzés (12 óra)

Beállítás

Állítsa be az órákat és a perceket.

Ha a kávéfőzőt Wi-Fi-hálózattal összekapcsolta és a Miele@mobile App-ban bejelentkeztette, az időpont az ország beállításának alapján kerül szinkronizálásra a Miele@mobile App-ban.

Időzítő

Két időzítő áll rendelkezésére a következő időzítő funkciókkal:

A kávéfőző

- egy meghatározott időpontban bekapcsol, pl. reggelenként a reggelihez (Bekapcsolás időpontja:);
- egy meghatározott időpontban kikapcsol (Kikapcsolás időpontja:);
- egy meghatározott idő után kikapcsol, ha nem nyom meg egy gombot sem, vagy nem készít italt (Lekapcsolás ezután:; csak az 1. időzítő esetén).

Az időzítő funkciókat az egyes napokhoz is hozzárendelheti.

A Bekapcsolás időpontja: és Kikapcsolás időpontja: funkciók használatához az időzítőnek aktiválva kell lennie, és legalább egy napot hozzá kell rendelni.

Időzítő kiválasztása

A lehetőségek:

- **1. időzítő:** Bekapcsolás időpontja:, Kikapcsolás időpontja:, Lekapcsolás ezután:
- **2. időzítő:** Bekapcsolás időpontja:, Kikapcsolás időpontja:

Bekapcsolás időpontja

Ha az üzembehelyezési zár aktív, a kávéfőző **nem** kapcsol be a megadott időben.

Az időzítő beállítások kikapcsolnak.

Ha a kávéfőző **háromszor** bekapcsolt az Bekapcsolás időpontja: időzítő funkció keresztül és nem készült ital, a készülék nem kapcsol be többször automatikusan. Így a kávéfőző hosszabb távollét esetén, pl. szabadság alatt nem kapcsol be naponta.

A programozott idők azonban elmentve maradnak és a készülék legközelebbi kézi bekapcsolása után ismét aktiválódnak.

Kikapcsolás időpontja

Hosszabb távollét esetén a beprogramozott időpontok elmentve maradnak, és a készülék legközelebbi kézi bekapcsolása után ismét aktiválódnak (lásd a „Bekapcsolás időpontja“ fejezetet).

Kikapcsolás ... múlva

A Lekapcsolás ezután: időzítő funkció csak az 1. időzítőnél érhető el.

Ha nem érint meg egy gombot sem vagy nem készít italt, a kávéfőző 20 perc után energiamegtakarítás céljából kikapcsol.

Ezt az előzetes beállítást módosíthatja, és kiválaszthat egy időt 20 perc és 9 óra között.

Napok kiválasztása (napok hozzárendelése)

A kiválasztott napot ☒ jelöli.

■ Válassza ki a kívánt napot.

■ Ha mindegyik kívánt nap meg lett jelölve, érintse meg az OK gombot.

Az időzítő aktiválása és kikapcsolása

A pontos idő kijelzésre a Bekapcsolás vagy az Éjszakai lekapcs. módot választotta:

Ha az időzítő a Bekapcsolás időpontja: opció szerint van beállítva, 23:59 órával korábban a kijelzőn megjelenik a  pik-togram és a kívánt bekapcsolási idő.

Aktivált üzembehelyezési zár mellett a Bekapcsolás időpontja: időzítő funkció nem választható ki.

Válassza ki a kívánt időzítő funkciót. A kiválasztott időzítő funkciót ☒ jelöli.

Eco mód

Az Eco mód egy energiatakarékos üzemmód.

Bekapcsolt Eco üzemmódban a kávéfőző italkészítés előtt mindig újra felfűt. Az italkészítés így valamivel tovább tart.

Ha az Eco mód ki van kapcsolva, jelentősen nagyobb az energiafelhasználás. A kávéfőző az első italkészítéskor a bekapcsolás után felfűt. Utána a készülék felfűtött állapotban marad, így az italok csekély várakozási idővel készíthetők el.

A kijelzőn megjelenik egy üzenet, hogy az energiafogyasztás megváltozott.

Világítás

A következő lehetőségei vannak:

– A készülék be van kapcsolva: A világítás fényerejének beállítása.

Beállítások

- A készülék ki van kapcsolva: A világítás fényerejének beállítása és annak meghatározása, hogy mikor kapcsoljon ki a világítás.

Bekapcsolt állapotban a kávéfőző az utolsó művelet után még egy ideig megvilágítva marad. Ezt az időtartamot nem módosíthatja.

Vízkeménység

Ha **nincs** behelyezve vízkömentesítő tartály és a kávéfőzőt vízkömentesítő tablettával vízkömentesíti, a kávéfőzőt állítsa be a helyi víz keménységre. Időben megjelenik a felszólítás a kijelzőn a vízkömentesítésre.

Állítsa be a kávéfőzőt a használt víz keménységre, hogy a készülék kifogástalanul működjön és ne károsodjon.

A lakóhelyén mért ivóvíz keménységéről az illetékes vízművektől kap tájékoztatást.

Ha palackozott ivóvizet, pl. ásványvizet használ, a készülék beállítást a Kalcium tartalom szerint alkalmazza. Ez a palack címkéjén mg/l Ca^{2+} vagy mg Ca^{2+} /l-ben van megadva.

Szénsavmentes ivóvizet használjon.

Tanács: Ha a víz keménység >21 °dH (3,7 mmol/l), helyette palackozott ivóvíz (< 150 mg/l Ca^{2+}) használatát javasoljuk. Így kávéfőzőjét ritkábban kell vízkömentesíteni, és kíméli környezetét, mert kevesebb vízkömentesítő szert használ.

Gyárilag a 3. vízkeménységi fokozat van előre beállítva.

Négy keménységi fokozat állítható be a készüléken:

°dH	mmol/l	ppm (mg/l CaCO_3)	Be- állítás*
0 – 8,4	0 – 1,5	0 – 150	lágy 1
8,4 – 14	1,5 – 2,5	150 – 250	közepes 2
14 – 21	2,5 – 3,7	250 – 375	kemény 3
> 21	$> 3,7$	> 375	nagyon kemény 4

* Adott esetben a kijelzőn látható keménységi fokok az ország vízkeménységi jelölésétől eltérhetnek. Kávéfőzőjén a megfelelő vízkeménység beállításához **feltétlenül** tájékozódjon a táblázat értékeiről.

Infó (Információk megjelenítése)

Az Információ menüpontban megjelenítheti, hogy az egyes italokból hány adag készült.

Ezenkívül azt is láthatja, hogy a főzőművet követő zsírtalanításáig hány adagot lehet elkészíteni (Hátralévő adagok száma:).

A ↩ gombbal léphet vissza az előző képernyőre.

A kávéfőző zárolása (üzembe-helyezési zár)

Ön reteszelteti a kávéfőzőt, hogy illetéktelen személyek, pl. gyermekek ne tudják a készüléket használni.

Az üzembehelyezési zár aktiválása és deaktiválása

Ha az üzembehelyezési zár aktiválva van, az időzítő beállítások a Bekapcsolás időpontja:hoz inaktíválva vannak. A kávéfőző **nem** kapcsol be a megadott időben.

Üzembehelyezési zár átmeneti deaktiválása

Ha megérinti a Be/Ki gombot , megjelenik a .

- Tartsa az ujját a  piktogramon, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a megfelelő felszólítás.

Amint a kávéfőzőt kikapcsolja, a készülék ismét bereteszel.

Miele@home

A következő pontok jelenhetnek meg a Miele@home alatt:

- **Beállítás:** Ez az opció csak akkor jelenik meg, ha a kávéfőző eddig nem volt összekapcsolva Wi-Fi hálózattal vagy a Hálózati konfiguráció-t visszaállították.
- **Kikapcsolás*/Aktiválás*:** A Wi-Fi hálózat beállításai megmaradnak, de a hálózat be- vagy kikapcsol.
- **Kapcsolat állapota*:** A Wi-Fi csatlakozáshoz információk jelennek meg. A piktogramok megadják a csatlakozás erősségét.
- **Új beállítás*:** Az aktuális Wi-Fi hálózat beállításai visszaállításra kerülnek. (A Wi-Fi kapcsolat újra beállításra kerül.)

* akkor jelenik meg, ha a kávéfőző Wi-Fi hálózattal van összekapcsolva

Fényerő

A szegmens sávon állíthatja be a kijelző fényerejét.

Hangerő

A hangjelzés és a gombhangok hangerőjét a szegmens sávon állíthatja be.

Szerviz

Kigőzölés

Ha hosszabb ideig tárolja vagy szállítja a kávéfőzőt, akkor el kell távolítani a vizet a rendszerből – azaz ki kell gőzölnie a készüléket (lásd a „Szállítás” részt).

Bemutató mód

Magáncélú használatban erre a funkcióra nincs szükség.

A Bemutatótermi üzemmód funkció arra szolgál, hogy a kereskedelembe vagy bemutatótermekben prezentálják a kávéfőzőt. A készülék meg van világítva, de nem készíthető vele ital, illetve nem végezhetők vele műveletek.

Gyári beállítások

Visszaállíthatja a kávéfőzőt a kiszállításkor beállított paraméterekre.

A kiszállítási állapot beállításait a „Lehetséges beállítások áttekintése” fejezetben találja.

Beállítások

A készülék beállításai

A következők **nem** kerülnek visszaállításra:

- A készített italok száma és a készülékállapot (az italkészítések száma a készülék vízkőmentesítéséig / a főzőmű zsírtalanításáig)
- Nyelv
- Dátum és pontos idő
- Profilok és hozzátartozó italok (A bab fajták hozzárendelése az italokhoz visszaállításra kerül.)

A Vízkőmentesítő időzítő 22:00 órára áll vissza.

Hálózati konfiguráció

*: Az aktuális Wi-Fi hálózat beállításai visszaállításra kerülnek.

Kávéfőzője Wi-Fi-képes és Miele@mobile App-al mobil készülékről, pl. okostelefonról vagy tablet PC-ről lehet kezelni.

Vegye figyelembe és kövesse a Használati útmutató biztonsági utasításait és figyelmeztetéseit akkor is, ha a kávéfőzőt Miele@mobile App-al kezeli.

Ha a kávéfőző Wi-Fi hálózattal van összekapcsolva, növekszik az energiafogyasztás. Ez akkor is érvényes, ha a kávéfőző ki van kapcsolva.

Hálózat beállítása (Miele@home)

Gyárilag a hálózati funkció deaktiválva van.

A Miele@mobile App-ot installálnia kell egy mobil készüléken (pl. okostelefon) ahhoz, hogy a kávéfőzőt összekapcsolja a Wi-Fi hálózattal. Az App-ban egy felhasználói fiókkal van bejelentkezve.

A Miele@mobile App-ot ingyenesen az adott App Store-okban érheti el. Vegye figyelembe az üzemszerűségének szükséges verzióját.



- Ellenőrizze, hogy a Wi-Fi hálózatának jele a kávéfőző felállítási helyén elegendő erősségű-e.

Megjelenik a(z) Beállítások menü.

- Válassza ki a következőket: Miele@home, utána pedig Beállítás.

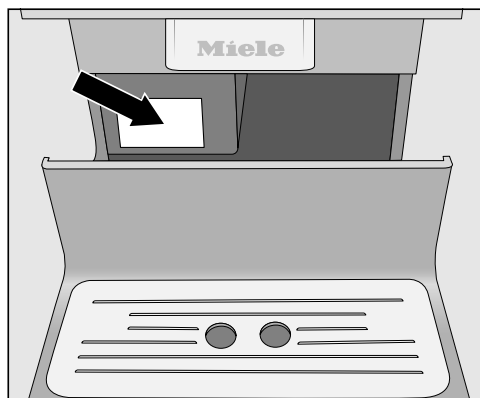
Most kiválaszthatja a kapcsolódási módot.

- App
- WPS

Kávéfőző hálózatba kapcsolása a Miele@mobile App-on keresztül

Továbbá a következőkre van szüksége a bejelentkezéshez:

- Wi-Fi hálózata jelszavára
- a kávéfőző jelszavára



A kávéfőző jelszava a gyári szám, amely a típus táblán található.

Vegye figyelembe, hogy az első számjegy nem lehet „0”. Kezdje a következő számjeggyel. Például a „023423585” gyári számnál a jelszó: „23423585”.

- Válassza ki a App kapcsolódási módot.
- Indítsa el a Miele@mobile App-ot és kövesse az App utasításait.

Hálózat

Ha a kávéfőző Wi-Fi hálózattal van összekapcsolva, a kijelzőn megjelenik: Kapcsolat sikeresen létrejött..

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Kávéfőző hálózatba kapcsolása WPS-el

A WPS kapcsolódási módhoz routerének rendelkeznie kell WPS funkcióval.

- Válassza ki a WPS kapcsolódási módot.
- Kövesse a kijelző utasításait.

Ha a kávéfőző Wi-Fi hálózattal van összekapcsolva, a kijelzőn megjelenik: Kapcsolat sikeresen létrejött..

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

A Miele@home funkciók használatához a kávéfőzőjét az App-ban is be kell jelentkeztetnie.

- Kövesse az App utasításait.

Hálózat új beállítása

Ha a Wi-Fi hálózata módosult, a Miele@home-ot újra beállíthatja a kávéfőzőjéhez.

Megjelenik a(z) Beállítások  menü.

- Válassza ki a következőket:
Miele@home, utána pedig Új beállítás.
- Kövesse a „Hálózat beállítása“ bekezdés utasításait.

Távvezérlés

Vezérlés távolról csak akkor jelenik meg, ha a kávéfőző Wi-Fi hálózattal van összekapcsolva.

A Miele@mobile App-ban pl. módosíthatja a kávéfőzője beállításait, ha a távvezérlés be van kapcsolva. Ha az App-on keresztül szeretne italt készíteni, a MobilStart-nak is aktiválva kell lennie.

Kiszállítási állapotban a távvezérlés be van kapcsolva.

Távvezérlés be- vagy kikapcsolása

Megjelenik a(z) Italogk menü.

- Érintse meg a  gombot.
- Válassza a Beállítások , majd a Vezérlés távolról lehetőséget.
- A távvezérlés be- vagy kikapcsolásához válassza ki a kívánt lehetőséget.

MobileStart

A MobileStart-al pl. a Miele@mobile App-on keresztül elindíthat egy italkészítést.

 Égési és forrázási veszély a kifolyóknál!

Ha felügyelet nélküli üzemeléskor folyadék vagy gőz lép ki, harmadik személy megégetheti magát, ha testrészeit a központi kifolyó alá tartja vagy forró alkatrészekhez hozzáér.

Biztosítsa, hogy senki, különösen gyermekek ne legyenek veszélynek kitéve, ha felügyelet nélküli üzemet indít el.

Az automatikus vízkömentesítés nem fut le, ha a MobileStart aktiválva van. Bekapcsoláskor a vezetékek sem kerülnek előmelegítésre, hogy az előkészített csésze a központi kifolyó alatt ne töltődjön fel mosogatóvízzel.

A tejtartályban a tej nem kerül hűtésre. Ha az App-on keresztül el szeretne indítani egy italkészítést tejjel, ügyeljen arra, hogy a tej elegendő hideg legyen ($< 10\text{ °C}$).

Ha a kávéfőzőt közvetlenül kezelik, kezelés az App-on nem lehetséges. A készüléken történő kezelés elsőbbséget élvez.

Az italok távoli indításához a MobileStart-nak aktiválva kell lennie és a kávéfőzőnek üzemkészennek. Ez a következőket jelenti:

- A víztartály elegendően fel van töltve.
- A szemeskávétartály elegendő kávébabot tartalmaz.

- A cseppfogó tálka és a zacstartály üresek.
- Ha az utolsó kikapcsolás előtt tejet készítettek, a tejvezeték a kikapcsolás előtt ki kell öblíteni.
- Ha tejet szeretne készíteni, a tejtartálynak rögzítve kell lennie. Ügyeljen a tej hőmérsékletére.
- A központi kifolyó alatt elegendően nagy, üres edény áll.

24 óra múlva a MobileStart kikapcsol.

Ha a MobileStart-al készít italt, akusztikus és optikai jelekkel figyelmezteti önt a készülék az ital kiadásáról. Ezeket a figyelmeztető jelzéseket nem lehet módosítani vagy kikapcsolni.

MobileStart Be- és kikapcsolás

Ha a MobileStart-ot szeretné használni, a Vezérlés távolról opciónak be kell lennie kapcsolva.

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Érintse meg a  gombot.
- Válassza ki a MobileStart lehetőséget.
- A távvezérlés be- vagy kikapcsolásához válassza ki a kívánt lehetőséget.

Most elindíthat egy italkészítést az App-al. Ehhez vegye figyelembe a bevezető utasításokat.

RemoteUpdate

A RemoteUpdate segítségével kávéfőzője szoftverét lehet frissíteni.

Gyárilag a RemoteUpdate be van kapcsolva.

Hálózati

Ha nem installálja a RemoteUpdate-et, a megszokott módon használhatja a kávéfőzőjét. A Miele javasolja a RemoteUpdate-ek installálását.

- A RemoteUpdate alatt ne kapcsolja ki a kávéfőzőt. Egyébként a RemoteUpdate megszakad és nem kerül installálásra.

Aktiválás

A RemoteUpdate menüpont csak akkor jelenik meg és választható ki, ha kávéfőzőjét Wi-Fi hálózatra csatlakoztatta.

A Miele RemoteUpdate funkciója csak akkor használható, ha a kávéfőző egy Wi-Fi hálózattal össze van kötve és ön rendelkezik Miele@mobile App fiókkal. Itt a kávéfőzőnek regisztrálva kell lennie.

A felhasználási feltételeket a Miele@mobile App-ból tudhatja meg.

Egyes szoftver frissítéseket csak a Miele vevőszolgálat végezhet.

A RemoteUpdate folyamata

Ha készülékéhez rendelkezésre áll RemoteUpdate, automatikusan kijelzésre kerül.

Kiválaszthatja, hogy a RemoteUpdate-et azonnal vagy később indítja el. Ha a későbbi indítást választja, a kérdés a kávéfőző ismételt bekapcsolása után jelenik meg.

A RemoteUpdate néhány percre eltarthat.

A következőkre ügyeljen a RemoteUpdate esetén:

- Amíg nem kap üzenetet, nem áll rendelkezésre RemoteUpdate.
- Egy installált RemoteUpdate-et nem lehet visszavonni.



A nem megfelelő tisztítás veszélyeztetheti egészségét.

A kávéfőző belső terében a melegtől és a nedvességtől a kávémaradékok megpenészedhetnek és/vagy a tejmaradékok megsavanyodhatnak és veszélyeztethetik az egészségét.

Tisztítsa meg gondosan és rendszeresen a kávéfőzőt.

Tisztítási időintervallumok áttekintése

Ajánlott tisztítási időintervallum	Mit kell megtisztítanom / ápolnom?
Naponta (a nap végén)	Víztartály
	Zacstartály
	Cseppfogó tálka és cseppfogó lemez
	Nemesacél tejtartály
	Csészeperem-érzékelő szenzor
Hetente 1-szer (erős szennyeződés esetén gyakrabban)	Központi kifolyó
	Főzőmű
	Belső rész a főzőmű és a cseppfogó tálka alatt
	Ház
Havonta 1-szer	Szemeskávé-tartály
	Őrölt kávé tartály és portároló fiók
	Víztartályszűrő (illetve szükség esetén)
Felszólításra	Tejvezeték
	Főzőmű zsírtalanítása (tisztítótablettákkal)
	Adott esetben vízkőmentesítse a készüléket, ha a kijelzőn megjelenik

Tisztítás és ápolás

Kézi tisztítás vagy tisztítás mosogatógépben

– Portároló fiók

Figyelem: a főzőmű **nem** mosható mosogatógépben.

A főzőműt kizárólag kézzel, meleg vízzel, **tisztítószer nélkül** tisztítsa meg.

A következő alkatrészeket csak **kézzel** tisztítsa:

- A központi kifolyó nemesacél burkolata
- Csészeperem-érzékelő szenzor
- Főzőmű
- Nemesacél tejtartály
- Szemeskávétartály fedele
- Alsó panel

A kiválasztott mosogatógép-program hőmérséklete legfeljebb 55 °C lehet!

Természetes színezőanyagokkal, pl. répa, paradicsom és ketchup, való érintkezéskor a műanyag részek a mosogatógépben elszíneződhetnek. Ez az elszíneződés nem befolyásolja az alkatrészek tartósságát.

A következő alkatrészek **tisztíthatók mosogatógépben**:

- Cseppfogó tálka és fedél
- Cseppfogó lemez
- Zacctartály
- Vízartály
- Központi kifolyó (nemesacél burkolat nélkül)

 A forró alkatrészek vagy folyadékok égési és forrázási veszélyt jelenthetnek.

Az üzemeléskor az alkatrészek nagyon forróak lehetnek. Megégetheti magát, ha a forró alkatrészekhez ér. A kilépő folyadékok és a gőz nagyon forróak és égési sérülést okozhatnak!

Ne tartsa semmilyen testrészét a kifolyók alá, amikor a forró folyadékok vagy a gőz kilép.

Tisztítás előtt hagyja lehűlni a kávéfőzőt.

Vegye figyelembe, hogy a cseppfogó tálkában lévő víz is nagyon forró lehet.

 A behatoló nedvesség károkat okoz.

A gőztisztító készülék gőze áramvezető alkatrészekre juthat, és zárlatot okozhat.

Ne használjon gőztisztító készüléket a kávéfőző tisztításához.

A készülék rendszeres tisztítása nagyon fontos, mivel a kávémaradványok gyorsan penészednek. A tejmaradványok megsavanyodhatnak, a tejvezeték pedig eldugulhat.

Nem használható tisztítószer

Minden felület elszíneződhet, vagy megváltozhat, ha nem megfelelő tisztítószerrel érintkezik. Minden felület karcolódik. Üvegfelületek esetén a karcolások bizonyos körülmények között töréshez vezethetnek.

A tisztítószer maradványait rögtön távolítsa el. Ügyeljen arra, hogy vízkömentesítéskor azonnal letörölje az esetleg a felületekre fröccsenő folyadékokat!

Hogy a felületek károsodását elkerülje, ne használjon a tisztításhoz

- szóda-, ammónia-, sav- vagy klorid tartalmú tisztítószerket,
- oldószertartalmú tisztítószerket,
- vízkőoldó tisztítószerket (nem alkalmasak a ház tisztítására),
- nemesacél tisztítására szolgáló szereket,
- mosogatógép tisztítót (nem alkalmasak a ház tisztítására),
- üveg tisztítót,
- az üvegkerámia főzőlapok tisztítószerét,
- sütőtisztítót,
- dörzsölő tisztítószerket, mint súrolópor, folyékony súrolószer és tisztítókövek,
- súroló kemény szivacsokat és keféket (pl. edénysúroló szivacsokat) vagy használt szivacsokat, melyek súroló hatású anyagok maradványait tartalmazzák,

Tisztítás és ápolás

- tisztító radírt
- éles fémkaparót
- acélgyapot vagy nemesacél spirál tisztítót

A cseppfogó tálka és a zacstartály tisztítása

! A forró alkatrészek vagy folyadékok égési és forrázási veszélyt jelenthetnek.

Az üzemeléskor az alkatrészek nagyon forróak lehetnek. Megégetheti magát, ha a forró alkatrészekhez ér. A kilépő folyadékok és a gőz nagyon forróak és égési sérülést okozhatnak!

A vezetékek kiöblítése után várjon egy ideig, mielőtt a cseppfogó tálkát kiveszi a kávéfőzőből.

Vegye figyelembe, hogy a cseppfogó tálkában lévő víz is nagyon forró lehet.

Ne érintsen meg forró alkatrészeket.

Tisztítsa meg **naponta** a cseppfogó tálkát és a zacstartályt, hogy a szagképződést és a penész kialakulását megakadályozza.

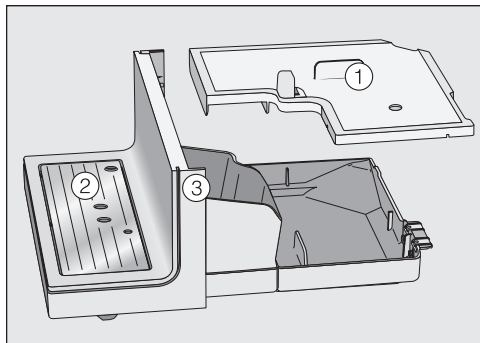
A zacstartály a cseppfogó tálkában található. A zacstartályban legtöbbször egy kevés öblítővíz is található.

A kávéfőző a kijelzőn keresztül jelez, ha a cseppfogó tálka és/vagy a zacstartály megtelt és ki kell üríteni. Üritse ki a cseppfogó tálkát **és** a zacstartályt.

Vegye ki a cseppfogó tálkát és a zacstartályt, amikor a kávéfőző be van kapcsolva. Máskülönbén a kijelzőn megjelenik a **Üritse ki a cseppfogó tálkát és a zacstartályt.** üzenet, habár a cseppfogó tálka és/vagy a zacstartály még nincs feltöltve maximálisan.

- A cseppfogó tálkát óvatosan húzza ki a kávéfőzőből.

- Üritse ki a cseppfogó tálkát **és** a zacstartályt.

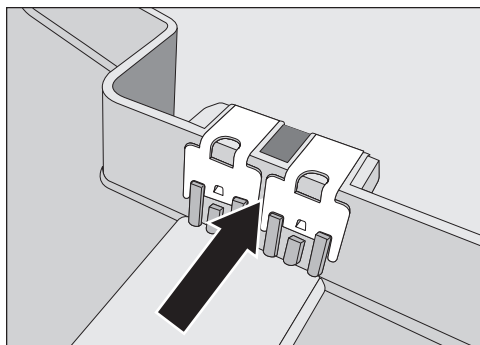


- Vegye le a fedelet ①, a cseppfogó lemezt ② és az alsó panelt ③.

Az alsó panelt kizárólag kézzel, meleg vízzel és kevés mosogatószerrel tisztítsa.

Minden más alkatrész tisztítható mosogatógépben.

- Tisztítsa meg minden alkatrészt.



- Gondosan tisztítsa meg az érintkezőket (fémlemezeket) és a közöttük lévő teret. Mindent alaposan töröljön szárazra.

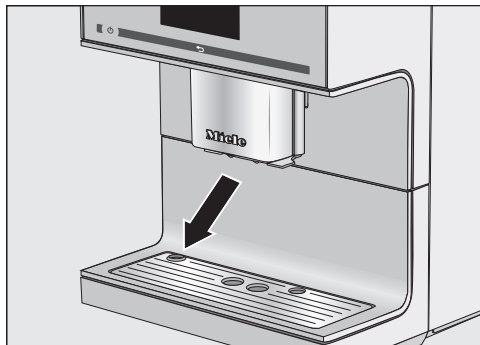
Tisztítás és ápolás

Csak a tiszta és száraz érintkezők jelzik egyértelműen, hogy a cseppfogó tálka megtelt. Hetente egyszer ellenőrizze az érintkezők területét.

- Tisztítsa meg a cseppfogó tálka alatti belső teret.
- A zacstartályt, a fedelet és az alsó panelt helyezze fel, **mielőtt** betolja a cseppfogó tálkát a kávéfőzőbe. Ügyeljen arra, hogy a cseppfogó tálkát ütközésig visszatolja a készülékbe.

Cseppfogó lemez tisztítása

- Vegye ki a cseppfogó lemezt.
- Mosogatógépben, illetve kézzel, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg a cseppfogó lemezt.
- Szárítsa meg a cseppfogó lemezt.



- Helyezze be újra a cseppfogó lemezt. Ügyeljen a cseppfogó lemez helyes behelyezésére (lásd az ábrát).

A víztartály tisztítása

A víztartályt minden nap tisztítsa. A víztartályt hetente egyszer tisztíthatja mosogatógépben.

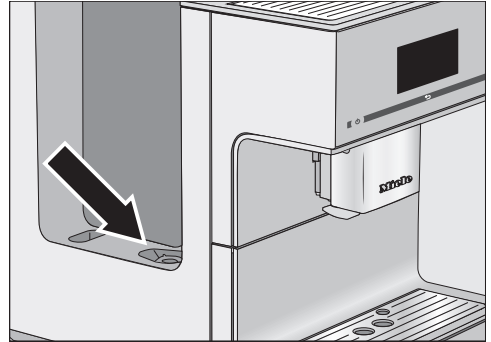
Ügyeljen arra, hogy a szelep, a víztartály alja és a kávéfőző felfekvő felülete tiszta legyen. Csak így lehet a víztartályt megfelelően behelyezni.

- Vegye ki a víztartályt.
- Mosogatógépben, illetve kézzel, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg a víztartályt. Szárítsa meg a víztartályt.
- Tisztítsa meg és szárítsa meg gondosan a kávéfőző felfekvő felületét, mindenekelőtt a mélyedéseket!
- Helyezze be újból a víztartályt.

Vegye figyelembe, hogy csak feltöltött és behelyezett víztartály esetén működik az automatikus vízkömentesítés.

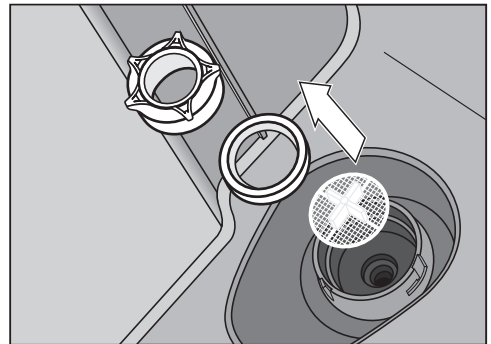
A víztartályszűrő kivétele és tisztítása

Havonta egyszer tisztítsa meg a víztartályszűrőt.



A víztartályszűrő a víztartály alatt található.

- Nyissa ki a bal oldali fedelet, és vegye ki a víztartályt.



- Tekerje le a felcsavarozható sapkát. Vegye ki a tömítőgyűrűt és a szűrőt.
- Tisztítsa meg az alkatrészeket. Gondosan öblítsen le minden alkatrészt folyó víz alatt.

Tisztítás és ápolás

- Először a szitát helyezze be (a kereszt felfelé néz), majd a tömítőgyűrűt. A tömítőgyűrű nyílása lefelé mutat. Tekerje szorosan a felcsavarozható sapkát.
- Helyezze be újból a víztartályt.

Az integrált Cappuccinatore egységgel ellátott központi kifolyó tisztítása

Legalább **hetente egyszer** mosogatógépben tisztítsa meg a központi kifolyó minden alkatrészét, kivéve a nemesacél burkolatot. Így hatékonyan eltávolíthatók a kávélerakódások és tejmaradványok.

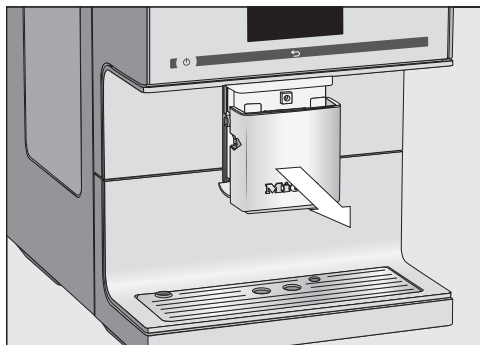
A központi kifolyó nemesacél burkolatát **kizárólag** kézzel, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa.

Megjelenik a(z) **Italok** menü.

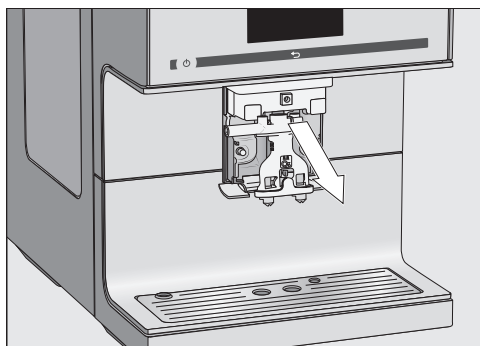
Ha a központi kifolyó a legfelső állásban van, nem tudja kivenni az alkatrészeket. Ehhez ápolási pozícióba kell állítani a központi kifolyót.

- Tartsa az ujját 3 másodpercig a ↵ gombon.

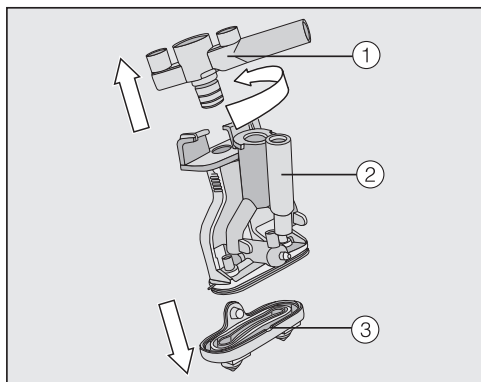
A központi kifolyó ápolási helyzetbe áll.



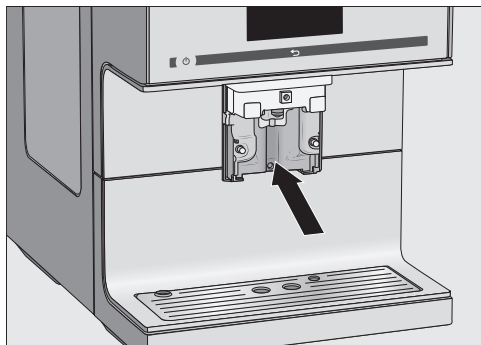
- Vegye le előrefelé a nemesacél burkolatot.



- Előre húzva vegye ki a kifolyó egységet.



- A tejszeleték tartójával együtt tekerje meg a felső részt ①, és húzza le. Húzza le az Y-darabot ② is. Vegye le a kifolyófúvókákat ③.
- Alaposan tisztítsa meg minden alkatrészt.



- Nedves törlőkendővel tisztítsa meg a központi kifolyó felületét.

A tejszeleték eldugult csatlakozó részei esetén a mellékelt tisztítókefével folyó víz alatt tisztítsa meg.

- Ehhez a tisztítókefét dugja be a csatlakozóba. Mozgassa a kefét előre és vissza, amíg minden tejmaradékot el nem távolított.

A központi kifolyó összeillesztése

A kifolyóegység könnyebben összeilleszthető, ha az egyes részeket előtte vízzel benedvesíti.

- Rakja össze ismét a kifolyóegységet. Nyomja erősen, hogy a kifolyófúvókák ③ szilárdan üljenek a kifolyóegységen.

Ügyeljen arra, hogy minden darab tömítetten legyen egymással összeköttetésben.

- Tolja vissza a kifolyóegységet a központi kifolyóba, és tegye vissza a nemesacél burkolatot.
- Érintse meg az OK gombot.

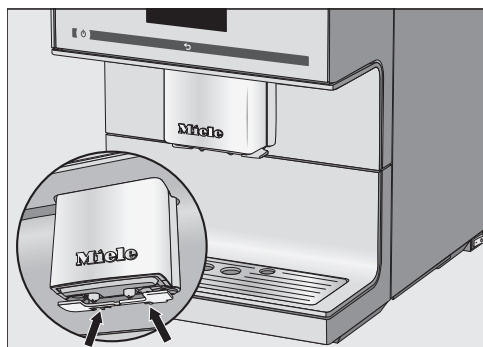
Tanács: Kikapcsolt állapotban tisztítás céljából bármikor kiveheti a kávéfőzőből a központi kifolyó alkatrészeit.

A csészeperem-érzékelő szenzor kivétele és tisztítása

A központi kifolyó alatt található a csészeperem-érzékelő szenzor.

Kézzel, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel naponta tisztítsa meg a csészeperem-érzékelő szenzort.

Tisztítás és ápolás



- Nyomja össze a két beakadó fület (lásd a nyilakat).

A csészeperem-érzékelő szenzor kioldódik.

- Tisztítsa meg a csészeperem-érzékelő szenzort.

A behelyezéshez:

- Alulról nyomja be a csészeperem-érzékelő szenzort a központi kifolyó tartályába.

Nemesacél tejtartály tisztítása

Naponta szedje szét és tisztítsa meg a nemesacél tejtartályt.

- Minden alkatrészt **kizárólag** kézzel, meleg vízzel és kevés mosogatószerrel tisztítson. Igény esetén használjon kis tisztítókefét, hogy minden tejmaradékot eltávolítson a tejezetékből.
- Gondosan öblítsen le minden alkatrészt folyó víz alatt.

A mosogatószer maradványok ronthatják a tej ízét és a tejhab minőségét.

- Szárítsa meg minden alkatrészt.
- Szerelje össze a nemesacél tejtartályt.

A tejezeték manuális vagy az ápolási programmal való tisztítása

⚠ A nem megfelelő tisztítás veszélyeztetheti egészségét.

A tej természetéből adódóan baktériumokat tartalmaz. A kávéfőző belső terében a melegtől és a nedvességtől ezek a baktériumok felszaporodhatnak, pl. a tejmaradékok megsavanyodhatnak és veszélyeztethetik az egészségét.

Ügyeljen arra, hogy a tejezető részeket alaposan és rendszeresen tisztítsa.

A kávéfőző tejezetékét kb. hetente egyszer kell tisztítani. A kijelzőn egy üzenet időben emlékezteti erre.

- Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal.

Ha a Tejvezeték tisztítása üzenetet az OK gombbal jóváhagyja, akkor a belső számláló visszaáll a tisztítási időintervallumra. Ezután **nem** kap újabb figyelmeztetést.

Két lehetőség van a tejvezeték tisztítására:

- Leveheti az integrált cappuccinatore egységgel felszerelt központi kifolyót, szétszerelheti, és megtisztíthatja mosogatógépben, illetve kézzel, meleg vízzel és némi mosogatószerrel (lásd a „Központi kifolyó integrált cappuccinatore egységgel” részt).
- A másik lehetőség, hogy az Tejvezeték tisztítása ápolási programmal és a tejvezeték-tisztítóval megtisztítja a tejvezeték (lásd a „Tejvezeték tisztítása” részt).

Tanács: A szokásos heti tisztítás mellett javasoljuk az alternatív tisztítási lehetőséget havonta egyszer elvégezni. Ha például hetente kézzel tisztítja meg a készüléket, akkor havonta egyszer az ápolási programot végezze el. Ezzel a kombinációval a tejvezeték optimálisan megtisztítja.

Szemeskávé rendszer tisztítása

 Sérülésveszély a működésben lévő őrlőműnél!

Megsérülhet, ha belenyúl az őrlőmű-be vagy tárgyak, pl. egy kanál található az őrlőműben, és aztán akaratlanul elindul egy őrlési folyamat.

A szemeskávé-tartály tisztítása előtt húzza ki a hálózati csatlakozót, hogy a készülék ne legyen áram alatt.

A kávébabok zsírt tartalmaznak, amelyek a szemeskávé-tartály falain lerakódhatnak és a bab mozgását akadályozhatják. Ezért puha kendővel tisztítsa meg rendszeresen a szemeskávé-tartályokat.

Igény esetén megtisztíthatja **kézzel** a szemeskávé-tartályok fedeleit meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel. Szárítsa meg jól a fedelet, mielőtt a szemeskávé-tartályt lezárja vele.

- Vegye le az egyes szemeskávé-tartályok fedeleit.
- Távolítsa el az ott maradt kávészemeket.

Tanács: A kávémaradványok eltávolítása érdekében porszívózza ki a szemeskávé-tartályt.

- Száraz, puha kendővel tisztítsa meg a szemeskávé-tartályokat.

Az ujjvédő rácsot nem lehet levenni.

- Helyezze vissza a fedeleket.

Most már újra beletöltheti az egyes tartályokba a szemeskávét.

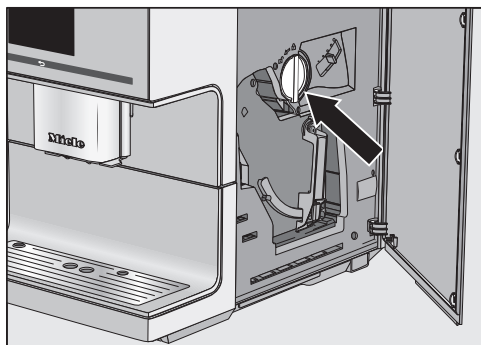
Tanács: Mindig csak egy szemeskávé-tartály fedeleit nyisson ki, hogy a szemek ne keveredjenek.

Portároló fiók

Rendszeresen tisztítsa meg a portároló fiókot és a portároló rekeszt, például amikor zsírtalanítja a főzőműt.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.

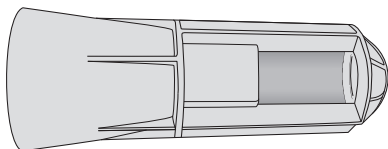
Tisztítás és ápolás



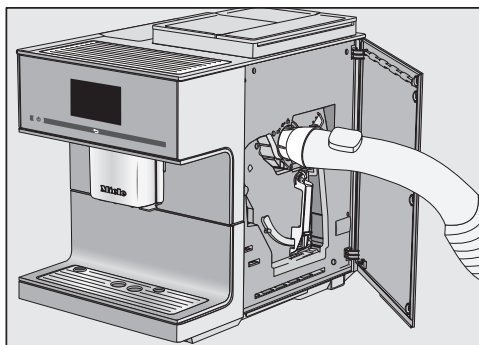
- A portároló fiók kivételéhez fordítsa el a fogantyút (nyíl) balra.
- Mosogatógépben, illetve kézzel, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg a portároló fiókot. Szárítsa meg a portároló fiókot.
- Száraz, puha kendővel törölje ki a kávépormaradványokat.
- Helyezze vissza a portároló fiókot. A portároló rekesz lezárásához fordítsa a fogantyút jobbra.
- Zárja be a készülék ajtaját.

Őrölt kávé tartály kiporszívózása

Az őrölt kávé tartályt évente egyszer porszívózza ki a tisztítási segéddel (mellékelt tartozék), hogy a pormaradványok alaposan el legyenek távolítva az őrlőcsatornából.



- Nyissa ki a készülékajtót és vegye ki a portároló fiókot.



- Helyezze be a tisztítási segédet, és porszívózza ki egy porszívó szívócsövével az őrölt kávé tartályt.
- Vegye ki a tisztítási segédet és helyezze vissza a portároló fiókot.
- Csukja be a készülék ajtaját.

A készülékház tisztítása

Minden felület elszíneződhet, vagy megváltozhat, ha hosszabb ideig van szennyeződésnek kitéve vagy nem megfelelő tisztítószerrel érintkezik. Azonnal távolítsa el a készülékházon lévő szennyeződéseket.

Ügyeljen arra, hogy az érintőképernyő mögé ne kerüljön víz.

Ügyeljen arra, hogy vízkőmentesítéskor azonnal letörölje az esetleg a felületekre fröccsenő folyadékokat!

- Kapcsolja ki a kávéfőzőt.
- Tisztítsa meg a készülék előlapot tiszta törölkendővel, némi kézi mosogatószerrel és meleg vízzel. Végül mindent töröljön szárazra egy puha ruhával.

Tanács: A készülék házát a Miele univerzális mikroszálas kendővel is tisztíthatja.

Ápolási programok

A következő ápolási programok állnak rendelkezésre:

- A készülék öblítése
- A tejszárak öblítése
- A tejszárak tisztítása
- A főzőmű zsírtalanítása
- Készülék vízkőmentesítése

Ha a kijelzőn megjelenik az erre felhívó üzenet, végezze el az adott ápolási programot. Az ápolási programokat bármikor elindíthatja, azért, hogy a kávéfőzőt ne alkalmatlan időpontban kelljen tisztítani.

Vegye figyelembe, hogy az ápolási programot teljesen el kell végezni és nem lehet megszakítani.

Az „Ápolás“ menü előhívása

Megjelenik a(z) Italog menü.

- Érintse meg a ↵ gombot.
- Válassza ki az Ápolás lehetőséget.

Most már kiválaszthat egy ápolási programot.

Tisztítás és ápolás

A készülék öblítése

Ha egy kávéitalt készített, kikapcsolás előtt a kávéfőző átöblíti a vezetékeket. Így az esetleges kávémaradványokat eltávolítja.

A vezetéket kézzel is kiöblítheti.

Megjelenik a(z) **Italok** menü.

- Érintse meg a ↵ gombot.
- Válassza ki a következőket: **Ápolás**,
utána pedig **Készülék öblítése**.

Adott esetben a kijelzőn egy felszólítás jelenik meg, hogy dugja a tejvezetéket a cseppfogó lemezbe.

A tejvezeték öblítése

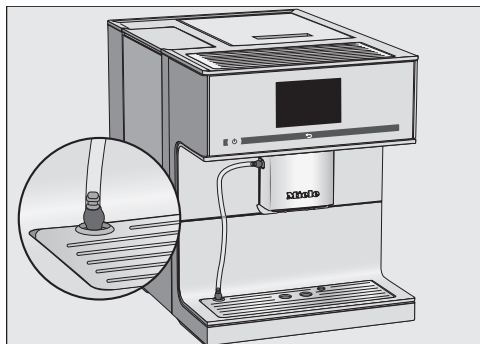
A tejvezeték a tejmaradványoktól eldugulhat. Ezért a tejvezetéket rendszeresen kell öblíteni. Ha tejet készített, legkésőbb a kikapcsoláskor megjelenik a felszólítás, hogy a tejvezetéket dugja a cseppfogó lemezbe.

A tejvezetéket kézzel is kiöblítheti.

Megjelenik a(z) **Italok** menü.

Tanács: Tegyen egy megfelelő edényt a központi kifolyó alá.

- Érintse meg a ↵ gombot.
- Válassza ki a következőket: **Ápolás**,
utána pedig **Tejvezeték öblítése**.



- Dugja a tejvezetéket a cseppfogó lemez nyílásába.
- Hagyja jóvá az **OK** gombbal.

A tejvezeték kiöblítődik.

A tejvezeték tisztítása

Az optimális tisztításhoz a Miele tejvezeték-tisztító használatát ajánljuk. A tejvezeték-tisztító port speciálisan a Miele kávéfőzőkre fejlesztettük ki, így az megakadályozza a járulékos károkat.

Tejvezeték-tisztítót a Miele webáruházban, a Miele vevőszolgálatán vagy a Miele szakkereskedésekben vásárolhat.

A Tejvezeték tisztítása ápolási program kb. 10 percig tart.

Megjelenik a(z) Italogk menü.

■ Érintse meg a ↵ gombot.

A tisztítási folyamatot nem lehet megszakítani. A folyamatot teljesen el kell végezni.

■ Válassza ki a következőket: Ápolás, utána pedig Tejvezeték tisztítása.

A folyamat elindul.

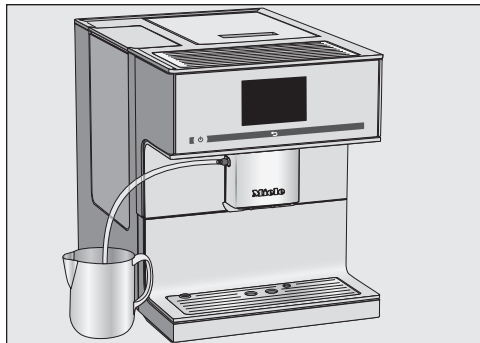
■ Kövesse a kijelző utasításait.

A kijelzőn megjelenik a(z) Tegye a tejvezeték a tisztítószembe. üzenet.

Készítsen tisztítóoldatot:

■ Oldja fel a tisztítóport egy edényben 200 ml langyos vízben. Keverje meg egy kanállal az oldatot, amíg teljesen fel nem oldódott a por.

A tisztítás végrehajtása:



■ Helyezze az edényt a kávéfőző mellé és akassza a tejvezeték az oldalra. Ügyeljen arra, hogy a tejvezeték megfelelő mélységben merüljön a tisztítóoldatba.

■ Érintse meg az OK gombot.

■ Kövesse a kijelző további utasításait.

Az öblítés után a tisztítási folyamat befejeződik.

Tisztítás és ápolás

A főzőmű zsírtalanítása és a belső tér tisztítása

A felhasznált kávéfajta zsírtartalmától függően a főzőmű gyorsabban eldugulhat. Az ízletes kávéitalok készítése és a kávéfőző kifogástalan működése érdekében rendszeresen zsírtalanítani kell a főzőművet.

Az optimális tisztításhoz a Miele tisztítótabletták használatát ajánljuk. A tisztítótablettákat speciálisan a Miele kávéfőzőkre fejlesztettük ki, így azok megakadályozzák a járulékos károkat. A tisztítótablettákat a Miele webáruházában, a Miele vevőszolgálatán vagy a Miele szakkereskedésekben vásárolhatja meg.

„A főzőmű zsírtalanítása“ ápolási program kb. 12 percig tart.

200 adag elkészítése után megjelenik a kijelzőn a Főzőmű zsírtalanítása üzenet.

- Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal.

Az üzenet rendszeres időközönként jelenik meg. Ha túllépi a maximálisan elkészíthető italok számát, akkor a kávéfőző zárolódik.

Ha nem akarja ebben az időpontban elvégezni az ápolási programot, kikapcsolhatja a kávéfőzőt. Csak akkor tud újra kávéitalokat készíteni, ha a főzőművet zsírtalanította.

A főzőmű zsírtalanítása a kijelzőn megjelenő felszólítás után

Nem készíthető ital, a kijelzőn pedig megjelenik a Főzőmű zsírtalanítása üzenet.

Az ápolási programot nem lehet megszakítani. A folyamatot teljesen el kell végezni.

- Érintse meg az OK gombot.

Elindul az ápolási program.

- Kövesse a kijelző utasításait.

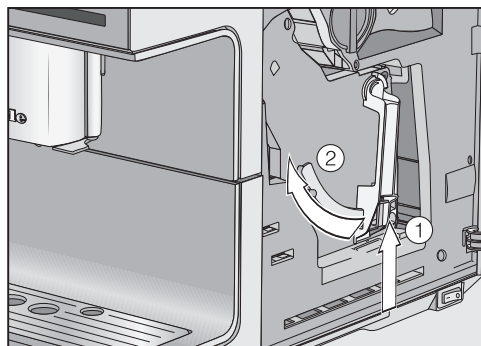
A főzőmű és a belső tér tisztítása

A jó kávéaroma és a csíráképződés megelőzése érdekében hetente egyszer vegye ki és folyó víz alatt tisztítsa meg a főzőműt.

A főzőmű mozgó részei zsírozva vannak. A tisztítószer károsítja a főzőműt.

A főzőműt kizárólag kézzel, meleg vízzel, **tisztítószer nélkül** tisztítsa meg.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.

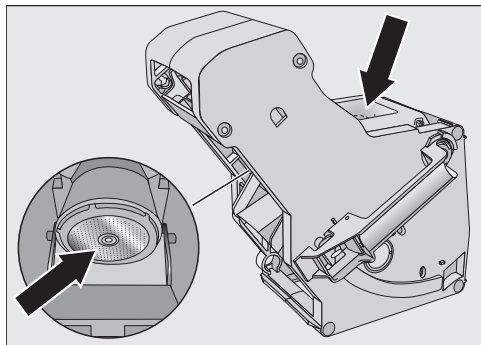


- Tartsa nyomva a főzőmű fogantyúja alatti gombot ①, és közben fordítsa el a fogantyút balra ②.
- Óvatosan húzza ki a főzőműt a kávéfőzőből.

Tisztítás és ápolás

Miután kihúzta a főzőműt, **ne** változtasson a főzőmű fogantyújának pozícióján. Adott esetben már nem lehet behelyezni a főzőművet.

- Tisztítsa meg a főzőműt **kézzel, folyó meleg vízzel**, tisztítószer nélkül.

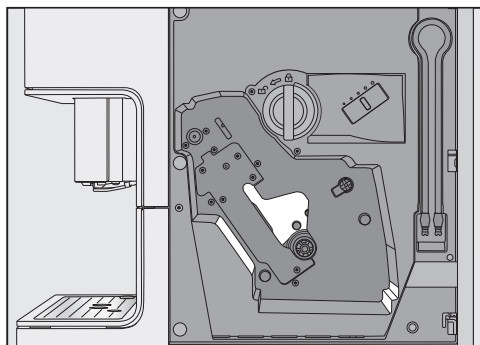


- Dörzsölje le a kávémaradványokat a szűrőkről (lásd a nyilat).
- Szárítsa meg a tölcser, hogy a következő kávékészítés során ne tapadjon meg őrölt kávé a tölcserben.

! A nem megfelelő tisztítás veszélyeztetheti egészségét.

A nedves őrölt kávé maradványok a készülék belsejében megpenészedhetnek és veszélyeztethetik az egészségét.

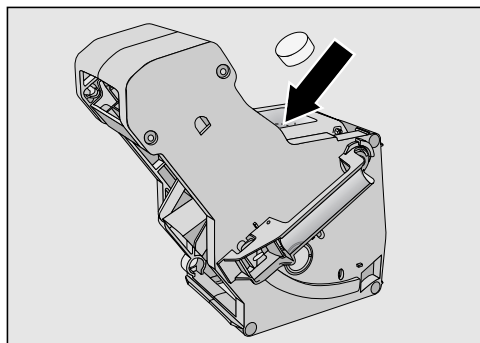
Rendszeresen távolítsa el az őrölt kávé maradványokat és tisztítsa meg a belső teret.



- Tisztítsa meg a kávéfőző belső terét. Ügyeljen arra, hogy az ábrán világos háttérrel jelölt részeket alaposan megtisztítsa.

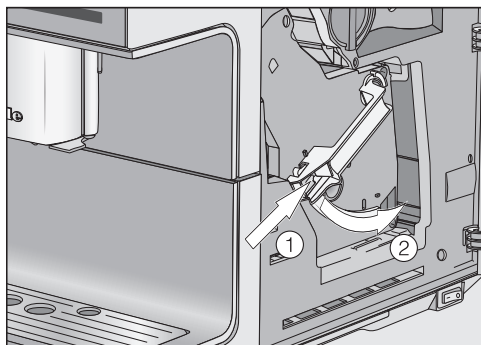
Tanács: A száraz őrölt kávémaradványokat porszívóval távolítsa el.

A kijelzőn megjelenik: Főzőmű berakása a beledobott tablettával együtt..



- Felülről tegye bele a tisztítótáblát a főzőműbe (nyíl).
- Egyenesen tolja be a főzőművet a tisztítótáblával a kávéfőzőbe.

Tisztítás és ápolás



- Nyomja meg a gombot alul a főzőmű fogantyújánál ①, és közben fordítsa el a fogantyút jobbra ②.
- Csupja be a készülék ajtaját.
- Kövesse a kijelző további utasításait.

Az öblítés után a tisztítási folyamat befejeződik.

Készülék vízkömentesítése

A vízkömentesítő oldat kifröccsenése károkat okozhat.

Az érzékeny felületek és/vagy a natúr padlók károsodhatnak.

Távolítsa el azonnal vízkömentesítéskor az esetleges kifröccsenéseket.

A kávéfőző a használat közben vízkövesedik. Hogy milyen gyorsan vízkövesedik a készülék, a felhasznált víz keménységi fokától függ. A vízkömradványokat rendszeresen el kell távolítani.

A felhasználási szokásoktól és a vízkeménységtől függően alkalmanként az automatikus vízkömentesítés mellett manuálisan is vízkömentesíteni kell.

Ha **nincs**, vagy egy **üres** vagy **lejárt** vízkömentesítő tartály van behelyezve, a kávéfőzőt rendszeresen a(z) Készülék vízkömentesít. ápolási programmal kell vízkömentesíteni.

A készülék végigvezeti önt a vízkömentesítési folyamaton. A kijelzőn különböző üzenetek jelennek meg, pl. felszólítást kap a cseppfogó tálka kiürítésére vagy a víztartály feltöltésére.

A vízkömentesítéshez **1** vízkömentesítő tablettára van szükség. A folyamat kb. 12 percig tart.

A kávéfőző kijelzőjén időben látható a felszólítás a készülék vízkömentesítésére. A kijelzőn megjelenik az Készülék vízkömentesítéséig hátralévő adagok száma: 50 üzenet. Az italkészítéskor a kávéfőző mutatja a hátralévő adagok számát a vízkömentesítésig.

- Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal.

Ha már nem lehet több italt készíteni, a kávéfőző deaktiválódik.

A kijelzőn megjelenik az Készülék vízkömentesít. üzenet.

Ha nem akarja ebben az időpontban vízkömentesíteni a készüléket, kikapcsolhatja a kávéfőzőt. Italokat csak a vízkömentesítés után készíthet újra.

Vízkömentesítés a kijelzőn megjelenő felszólítás után

A kijelzőn a Készülék vízkömentesít. üzenet jelenik meg.

A vízkömentesítést nem lehet megszakítani. A folyamatot teljesen el kell végezni.

- Érintse meg az OK gombot.

A folyamat elindul.

- Kövesse a kijelző utasításait.

Ha a kijelzőn a  Töltse meg a víztartályt vízkömentesítő szerrel és langyos vízzel a vízkömentesítő szer jelzéséig  és tegye be. üzenet jelenik meg, akkor a következőképpen járjon el.

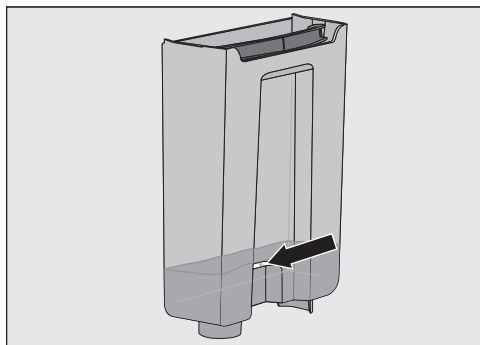
Vízkömentesítő oldat készítése

Az optimális vízkömentesítéshez a mellékelt Miele vízkömentesítő tabletták használatát ajánljuk.

A vízkömentesítő tablettákat kimondottan a kávéfőzőkhöz fejlesztették ki, így azok megakadályozzák a járulékos károkat.

Más vízkömentesítő szerek, amelyek a citromsavon kívül más savakat is tartalmaznak, és/vagy nem mentesek más, nem kívánt összetevőktől, mint pl. kloridoktól, károsíthatják a készüléket. Ezenkívül a kívánt hatás nem biztosítható, ha a vízköoldószerre előírt koncentrációt nem tartják be.

Vízkömentesítő tablettákat a Miele webáruházban, a Miele vevőszolgálatán vagy a Miele szaktereskedésekben vásárolhat.



- Langyos vízzel töltse fel a víztartályt a  jelölésig.
- Tegyen 1 vízköoldó tablettát a vízbe.

Vegye figyelembe a vízkömentesítő anyag keverési arányát. Fontos, hogy a megadott vízmennyiséget betöltse a víztartályba. Ellenkező esetben a vízkömentesítési művelet idő előtt megszakad.

A vízkömentesítés végrehajtása

- Helyezze be újból a víztartályt.
- Kövesse a kijelző további utasításait.

Ha megjelenik a kijelzőn a  Öblítse ki a víztartályt és a vízkömentesítő szer jelzéséig  töltse fel friss vízzel.:

- gondosan öblítse ki a víztartályt tiszta vízzel. Ügyeljen arra, hogy **ne** maradjanak a víztartályban a vízkömentesítő anyag maradványai. Töltsön be a  vízkömentesítő jelzésig tiszta ivóvizet.

Az öblítés után befejeződik a vízkömentesítési folyamat. Most már készíthet italokat.

Automatikus vízkömentesítés

A vízkömentesítő oldat kifröccsenése károkat okozhat.

Az érzékeny felületek és/vagy a natúr padlók károsodhatnak.

Távolítsa el a vízkömentesítő oldatból származó kifröccsenéseket.

A már vízzel megtöltött tartálynál ügyeljen arra, hogy vízkömentesítő oldat ne kerüljön az érzékeny felületekre.

A kávéfőző a készülék vízkömentesítéséhez automatikus ápolási programmal rendelkezik. Ehhez a kávéfőzőben a Miele vízkömentesítő tartály található. A kávéfőző a használatától függően meghatározza, hogy az automatikus vízkömentesítés végrehajtható-e, és ha igen, akkor melyik napon. Az automatikus vízkömentesítés a hatóidővel együtt kb. 4 óra.

A(z) Vízkömentesítő időzítő segítségével határozza meg a napi vízkömentesítés kezdő időpontját.

Az automatikus vízkömentesítéshez a víz és a vízkömentesítő keverékéből oldat keletkezik. Ezt a vízkömentesítő oldatot a készülék a kávéfőző vezetékein át szivattyúzza. A hatóidő letelte után a vízkömentesítő szert a készülék teljesen kiöblíti a vezetékekből, ezután a szokásos módon készítheti el az italokat.

Az automatikus vízkömentesítés közben rövid időközönként szivattyúzási és öblítési zajok hallhatók, miközben a készülék ki van kapcsolva és a kijelző sötét.

Ha nem készít italokat, az automatikus vízkömentesítés nem indul el.

Időről időre manuálisan vízkömentesíteni kell a kávéfőző vezetékeit ahhoz, hogy a készülék alkatrészeinek élettartama megmaradjon és vízkömentes környezetet biztosítson az italkészítéshez. Az intervallumok az ön felhasználási szokásai és a felhasznált víz keménysége alapján kerül meghatározásra. Ha pl. sok kávéspecialitást készít tejjel, gyakrabban kell a kávéfőzőt vízkömentesítő tablettával vízkömentesíteni.

Mire kell ügyelni az automatikus vízkömentesítés előtt és közben?

A kávéfőzőnek üzemkésznek kell lennie és a következő feltételeknek kell teljesülniük:

- Be van helyezve üzemkész vízkömentesítő tartály.
- A kávéfőző csatlakoztatva van a villamos hálózatra. Az automatikus vízkömentesítés közben a kávéfőzőt nem szabad leválasztani a villamos hálózatról.
- A cseppfogó tálca, a főzőmű és a központi kifolyó be van helyezve.
- A víztartály legalább a  vízkömentesítő jelölésig fel van töltve vízzel és be van helyezve.
- Kövesse a kikapcsolás előtt adott esetben megjelenő üzeneteket, pl. Cseppfőző kiürítése.
- Ha tejet készítettek a kávéfőzővel, be kell dugni a tejvezetéket a cseppfogó lemezbe, kikapcsoláskor pedig az OK gombbal meg kell erősíteni a kijelzőn megjelenő megfelelő üzenetet.

Automatikus vízkőmentesítés

- A kávéfőző ki van kapcsolva.

Miele vízkőmentesítő tartály

Kizárólag Miele vízkőmentesítő tartályt használjon az automatikus vízkőmentesítéshez.

A Miele vízkőmentesítő tartály (felbontás után) kb. egy évig áll el, attól számítva, hogy behelyezte a kávéfőzőbe és feltöltötte vízzel. Az egy éves szavatosságnál az a dátum döntő, amikor a vízkőmentesítő tartályt behelyezték és feltöltötték vízzel.

Ne helyezzen be olyan vízkőmentesítő tartályt, amelyet már egy másik Miele kávéfőzőben használtak.

Kávéfőzője nem rendelkezik töltési szint információval ehhez a tartályhoz. A vízkőmentesítő hatás nem lehet megfelelő és károsíthatja a kávéfőzőjét.

Ne töltsön folyadékokat vagy más anyagokat a vízkőmentesítő tartályba.

A vízkőmentesítő szer tabletták formájában a vízkőmentesítő tartályban található. Ha a tartályt behelyezi a kávéfőzőbe, a készülék megtölti vízzel. A tabletták fokozatosan feloldódnak.

A vízkőmentesítő tartály a kávéfőző használatától függően 7-12 hónapos vízkőmentesítésre elegendő.

Ha a vízkőmentesítő tartály hamarosan kiürül, egy üzenet jelenik meg a kijelzőn, hogy cserélni kell a tartályt. Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal. Ezt az első üzenetet követően még hat további vízkőmentesítő folyamat lehetséges.

A Miele vízkőmentesítő tartályt a Miele webáruházban, a Miele vevőszolgálatán vagy a Miele szakkereskedésekben vásárolhat.

Ha **nincs**, vagy egy **üres** vagy **lejárt** vízkőmentesítő tartály van behelyezve, a kávéfőzőt a(z) Készülék vízkőmentesítési ápolási programmal kell vízkőmentesíteni. Ehhez a megfelelő vízkőmentesítő szerre van szüksége (Lásd a „Tisztítás és ápolás” fejezet, „Készülék vízkőmentesítése” részt).

A vízkőmentesítő tartály hosszabb távollét esetén is a készülékben maradhat. Ha a kávéfőzőt szállítja, vegye ki a szállítás előtt a tartályt. Ügyeljen a következőkre:

- A vízzel töltött vízkőmentesítő tartályt max. három hétig tárolhatja a kávéfőzőn kívül.
- A már használt vízkőmentesítő tartályt felállítva és óvatosan szállítsa. Kerülje a rázkódást. A rázkódás vagy a fejjel lefelé fordítás csökkenti az élettartamot vagy károsítja a tartályt.
- A tartályt állítva, sötét helyen és szobahőmérsékleten (16 – 38 °C) tárolja.

Vízkőmentesítő tartály behelyezése és kivétele

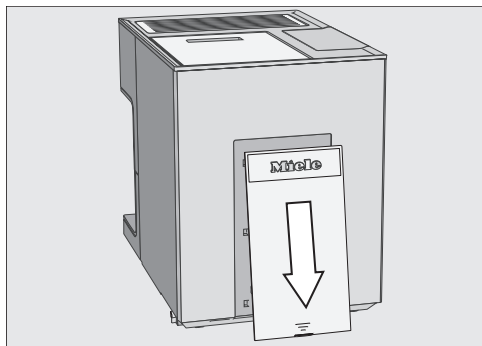
A vízkőmentesítő oldat kifröccsenése károkat okozhat.

Az érzékeny felületek és/vagy a natúr padlók károsodhatnak.

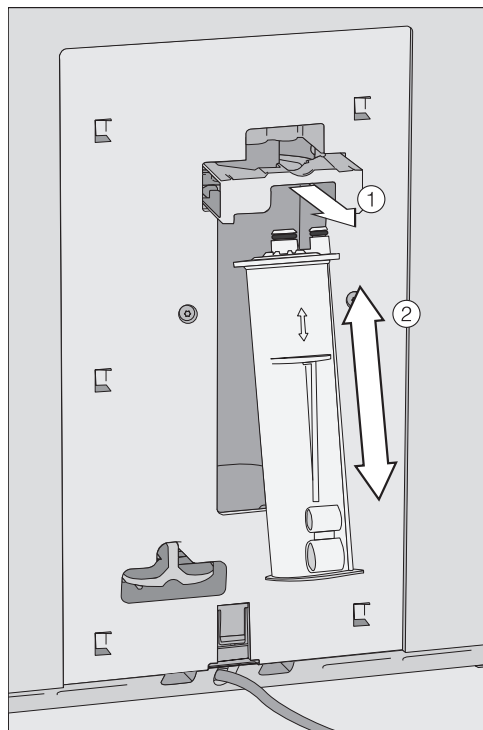
A már vízzel megtöltött tartállynál ügyeljen arra, hogy vízkőmentesítő oldat ne kerüljön az érzékeny felületekre.

Automatikus vízkömentesítés

A kávéfőző be van kapcsolva. A készülék csak így ismeri fel a vízkömentesítő tartályt.



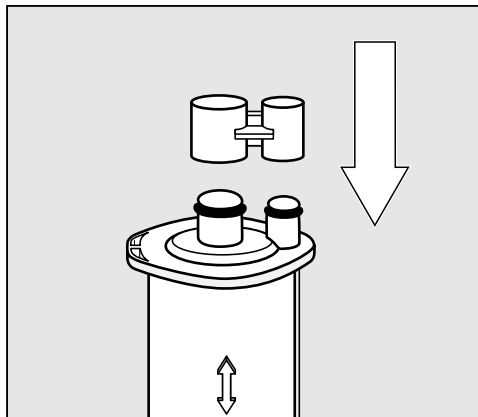
- Csúsztassa le a kávéfőző hátoldalán lévő fedelet.



- Húzza előre a tartály tartóját ①.

Már be van helyezve a vízkömentesítő tartály.

- Vegye ki a tartályt ②.



- Zárja le a vízkömentesítő tartályt a kupakkal.

A kupak a tartályhengeren található. A kialakított töréshelyen válassza le a kupakot.

- Adott esetben a háztartási szeméttel együtt megfelelően ártalmatlanítsa a tartályt.

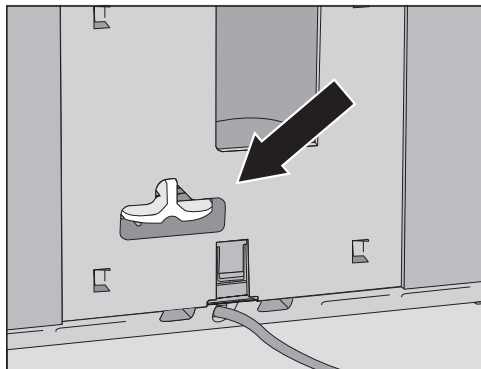
Vízkömentesítő tartály behelyezése

- Helyezze be a tartályt ②, majd ütközésig tolja felfelé.
- Tolja vissza a tartály tartóját ①, és tegye vissza a fedelet.
- Kövesse a kijelző utasításait.

Amikor a kávéfőző legközelebb kikapcsol, öblítéskor az új vízkömentesítő tartály is feltöltődik vízzel. Hallható, ahogy rövid időközönként víz pumpálódik a tartályba.

Automatikus vízkőmentesítés

Ha nem szeretne behelyezni vízkőmentesítő tartályt, a rendszert az adapterrel zárja le. Üzenetek, mint „Új vízkőmentesítő patront tegyen be.”, nem jelennek meg.



- Tegye az adaptert a tartály helyére.

Az automatikus vízkőmentesítés indításának beállítása (Vízkőmentesítő időzítő)

Tetszőlegesen kiválaszthatja az automatikus vízkőmentesítés napi indítási időpontját. A kávéfőzőnek kikapcsolva kell lennie a hatóidő (kb. 4 óra) alatt. Ezért az indítási időt este vagy a napi távollét idejére érdemes beállítani.

Megjelenik a(z) Italog menü.

- Érintse meg a ↩ gombot.
- Válassza ki a következőket: Beállítások ↩, utána pedig Időzítés.
- Válassza ki a Vízkőmentesítő időzítő lehetőséget.
- Állítsa be a kívánt indítási időt, majd érintse meg az OK gombot.

Az indítási idő elmentésre kerül. Az automatikus vízkőmentesítés innentől fogva minden nap a kívánt időpontban elindul.

Az automatikus vízkőmentesítés megszakítása

A hatóidő alatt megszakíthatja az automatikus vízkőmentesítést.

Az automatikus vízkőmentesítést tetszés szerinti gyakorisággal megszakíthatja. Adott esetben a kávéfőzőt a vízkőmentesítő tablettával kell vízkőmentesíteni (Lásd a „Tisztítás és ápolás”, „Készülék vízkőmentesítése” részt).

- Érintse meg a Be/Ki gombot ①.

A hátralévő idő órákban kifejezve megjelenik a kijelzőn.

- Érintse meg a Megszakít. gombot.

A rendszer kiöblíti a vízkőmentesítő oldatot a vezetékekből. Az öblítés akár 5 percig is eltarthat. Ezután készíthet italokat.

Automatikus vízkőmentesítés

Automatikus vízkőmentesítés kikapcsolása

Ha kiveszi a vízkőmentesítő tartályt, az automatikus vízkőmentesítés kikapcsol. Akkor manuálisan a(z) Készülék vízkőmentesít. ápolási programmal kell vízkőmentesíteni. Ehhez a megfelelő vízkőmentesítő szerre van szüksége (Lásd a „Tisztítás és ápolás“ fejezet, „Készülék vízkőmentesítése“ részt).

- Vegye ki a vízkőmentesítő tartályt és zárja le a rendszert az adapterrel.

A legtöbb üzemzavart és hibát, amelyek a napi üzemeltetés során felléphetnek, saját maga el tud hárítani. Sok esetben időt és költséget takaríthat meg, mivel nem kell hívnia a vevőszolgálatot.

A következő táblázatok segítenek Önnek abban, hogy megtalálja az üzemzavar vagy a hiba okát, és elhárítsa azt.

Üzenetek a kijelzőn

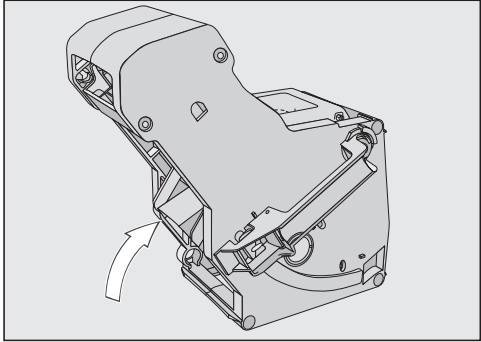
A hibaüzeneteket az **OK** gombbal kell jóváhagyni. Az üzenet akkor is megjelenhet újra a kijelzőn, ha a hibát elhárította.

A „hiba” elhárításához kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

Ha ezután újból megjelenik a hibaüzenet a kijelzőn, hívja a vevőszolgálatot.

Probléma	Ok és elhárítás
F1, F2, F80, F82	Belső hiba lépett fel. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ①. Várjon kb. egy órát, mielőtt a készüléket újra bekapcsolja.
F41, F42, F74, F77, F225, F226, F235, F236	Belső hiba lépett fel. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ①. Várjon kb. egy órát, mielőtt a készüléket újra bekapcsolja.

Mi a teendő, ha ...

Probléma	Ok és elhárítás
F73 vagy Ellenőrizze a főzőművet.	A főzőműt nem lehet az alaphelyzetbe mozgatni. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ①. ■ Vegye ki a főzőműt és tisztítsa meg.  ■ Tolja a főzőmű kávékivetőjét az alaphelyzetbe. ■ A főzőműt ne helyezze be. Zárja be a készülékajtót és kapcsolja be a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ①. A főzőmű meghajtása beindul, és az alaphelyzetbe áll. ■ Ha a Tegye be a főzőművet. üzenet jelenik meg, helyezze vissza a főzőműt a készülékbe. Csukja be a készülék ajtaját. Ha az üzenet ismét megjelenik, csökkentse az őrlési mennyiséget és/vagy válasszon finomabb őrlési fokozatot. Egyes kávé fajtáknak jelentősen nagyobb az őrlési térfogatuk.

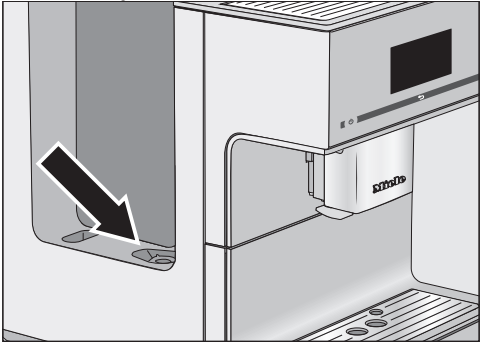
Mi a teendő, ha ...

Probléma	Ok és elhárítás
F233	Nem vagy nem helyesen helyezte be a csészeperem-érzékelő szenzort. A központi kifolyó nemesacél burkolata nem jól lett felszerelve, pl. kissé előredől. Miközben a központi kifolyó felfelé halad és a csészeperem-érzékelő szenzornak nekiütközik pl. egy csésze, a csészeperem-érzékelő szenzor elveszíti a referencia pozícióját. ■ Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ①. Várjon legalább 30 percet, mielőtt a készüléket újra bekapcsolja. Vagy szakítsa meg az áramellátást: húzza ki a kávéfőző hálózati csatlakozóját a dugaszoló aljzatból, vagy kapcsolja le a háztartás elektromos hálózatának biztosítékát. ■ Helyezze be újra a csészeperem-érzékelő szenzort. ■ Helyezze fel újra a nemesacél burkolatot. Ügyeljen arra, hogy a burkolat egyenesen záródjon.
F355, F357– F362	A szemeskávé rendszert újra kell indítani, pl. lehet, hogy kávészemek akadtak be. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ①. Várjon kb. 30 percet, mielőtt a készüléket újra bekapcsolja.

Mi a teendő, ha ...

A kávéfőző váratlan rendellenességei

Probléma	Ok és elhárítás
A kávéfőző bekapcsolása után a világítás ki-kapcsolva marad.	A világítást kikapcsolta. ■ Kapcsolja be a világítást (lásd „Beállítások – Világítás”).
	A világítás hibás. ■ Hívja a vevőszolgálatot.
A kijelző sötét marad, amikor a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ① bekapcsolja.	A Be/Ki gombot ① nem megfelelően érintette meg. ■ Legalább 3 másodpercig tartsa az ujját a Be/Ki gomb ① mélyedésén.
	A hálózati csatlakozó nincs megfelelően bedugva a dugaszoló aljzatba. ■ Dugja be a hálózati csatlakozót a dugaszoló aljzatba.
	Az elektromos hálózat biztosítója leoldott, mert a kávéfőző, a hálózati feszültség vagy egy másik készülék meghibásodott. ■ Húzza ki a kávéfőző hálózati csatlakozóját a dugaszolóaljzattól. ■ Hívjon elektrotechnikai szakembert vagy a vevőszolgálatot.
A kávéfőző hirtelen kikapcsol.	Az időzítőbe beprogramozott kikapcsolási idő letelt. ■ Adott esetben állítsa be újból a kikapcsolási időt (lásd „Beállítások – Időzítő”).
	A hálózati csatlakozó nincs megfelelően bedugva a dugaszoló aljzatba. ■ Dugja be a hálózati csatlakozót a dugaszoló aljzatba.
A kávéfőző be van kapcsolva. A készülék világítása hirtelen kikapcsol.	Ha a kávéfőzőt bizonyos ideig nem működtette, a világítás automatikusan kikapcsol. Az automatikus kikapcsolási időt nem lehet módosítani.
Az érintógombok nem reagálnak. A kávéfőző már nem működtethető.	Belső hiba lépett fel. ■ Szakítsa meg az áramellátást: húzza ki a kávéfőző hálózati csatlakozóját a dugaszoló aljzattól, vagy kapcsolja le a háztartás elektromos hálózatának biztosítékát.

Probléma	Ok és elhárítás
A kávéfőző nem kapcsol be, pedig a Bekapcsolás időpontja: időzítőbeállítás aktív.	Az üzembehelyezési zár be van kapcsolva. ■ Kapcsolja ki az üzembehelyezési zárat.
	Nem választott ki napokat és/vagy az időzítőt nem aktiválta. ■ Ellenőrizze és módosítsa az időzítőbeállításokat.
	A kávéfőzőt az automatikus bekapcsolás után háromszor egymást követően nem használták (szabadság üzemmód). ■ Kapcsolja be a készüléket, és készítsen egy italt.
	Miközben az automatikus vízkőmentesítés fut, a kávéfőző nem kapcsol be az Bekapcsolás időpontja: időzítővel. Ez nem hiba. Válasszon egy másik időzítőbeállítást.
Megjelenik a Töltse meg a víztartályt és tegye be. üzenet, pedig a víztartály fel van töltve és be van helyezve.	A víztartály nem megfelelően illeszkedik a készülékbe. ■ Vegye ki a víztartályt, majd helyezze be újra. ■ Adott esetben tisztítsa meg a víztartály alatti felfekvő felületet.
	A(z) Készülék vízkőmentesít. ápolási programnál a víztartályt nem megfelelően töltötte fel és helyezte be. ■ Töltse fel a víztartályt a  vízkőmentesítési jelölésig, és indítsa el újból a vízkőmentesítési folyamatot.
	A víztartályszűrő eltömődött.  ■ Tisztítsa meg a víztartályszűrőt (lásd a „Tisztítás és ápolás, „Víztartályszűrő kivétele és tisztítása,, részt).

Mi a teendő, ha ...

Probléma	Ok és elhárítás
Bekapcsolás után megjelenik a Töltse meg a víztartályt és tegye be. üzenet, pedig a tartály fel van töltve és be van helyezve. A készülék nem öblít.	Nincs behelyezve a vízkőmentesítő tartály. A kávéfőző elvzárkózott. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ①. Várjon kb. egy órát. ■ Kapcsolja be ismét a készüléket. Amint a Felfűtési szakasz megjelenik, érintse meg a Ápolás-t és válassza ki a Készülék vízkőmentesít.-t. ■ Vízkőmentesítse a kávéfőzőt.
A szemeskávétartályok üresek és a(z) Töltse meg a szemes kávé tartályt. üzenet nem jelenik meg.	A szemeskávétartályok töltési szint mérő szenzorai elszennyeződtek. ■ Távolítsa el a kávészemeket a szemeskávétartályokból, pl. egy porszívóval. ■ Tisztítsa meg a töltési szint szenzorokat egy puha, száraz ruhával.
Megjelenik a Tegye be a cseppfelfogó tálcát és a zacctartályt. üzenet, pedig mindkettő be van helyezve. A kijelzőn megjelenik az Üritse ki a cseppfelfogó tálcát és a zacctartályt. üzenet, pedig kiürítette a cseppfelfogó tálcát.	A cseppfelfogó tálca nem megfelelően van behelyezve, és emiatt nem érzékelhető. ■ Üritse ki adott esetben a cseppfelfogó tálkát és a zacctartályt is. ■ Szereljen össze minden alkatrészt, és tolja be ütközésig a cseppfelfogó tálkát a kávéfőzőbe.

Probléma	Ok és elhárítás
A zacctartály túlságosan tele van, pedig a cseppfogó tálkát és a zacctartályt a kijelzőn megjelenő minden felszólítást követően mindig kiürítették.	Ez nem hiba. Valószínűleg kihúzták a cseppfogó tálkát, de a zacctartályt nem ürítették ki. A cseppfogó tálka kihúzásakor a zacctartály kiürítését figyelő belső számláló visszaállítódik. ■ Ha kihúzza a cseppfogó tálkát, mindig húzza ki a zacctartályt.
A kávéfőző főzőművét nem lehet kivenni.	A főzőmű nem alap pozícióban van, mert pl. az őrlési vagy forrázási folyamat alatt a készülékajtót kinyitották. ■ Adott esetben tekerje vissza a főzőmű fogantyúját a kiindulási pozícióba. Csukja be a készülék ajtaját. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ①. ■ Szakítsa meg az áramellátást a kávéfőző hálózati csatlakozójának a konnektorból történő kihúzásával vagy a háztartás villamos hálózata biztosítójának a kikapcsolásával. ■ Várjon kb. egy percet, mielőtt a kávéfőzőt újra az elektromos hálózatra csatlakoztatja és bekapcsolja. A főzőmű meghajtása beindul, és az alaphelyzetbe áll. ■ Adott esetben ismétlje meg még egyszer a lépéseket.
A központi kifolyóból nem folyik ki a kávéital. Vagy a kávéital csak egy kifolyó fúvókából folyik.	A központi kifolyó eldugult. ■ Öblítse ki a kávévezetékeket (lásd a „Tisztítás és ápolás – Készülék öblítése” részt). Ha a kávéital még mindig nem, vagy csak egy oldalon jön, ■ szerelje szét a központi kifolyót és tisztítson meg minden alkatrészt alaposan. ■ Összeszerelésnél ügyeljen a helyes szerelésre.
A központi kifolyóból sem a tej, sem a tejhab nem folyik.	A tejvezeték eldugult. ■ Tisztítsa meg a központi kifolyót, különösen a cappuccinatore egységet, és tisztítókefével gondosan dörzsölje át a tejvezetékét.

Mi a teendő, ha ...

Probléma	Ok és elhárítás
Annak ellenére, hogy nem készítenek italokat vagy a kávéfőző ki van kapcsolva, ventilátor hallható.	Ez nem hiba! Amíg a nedvesség a készülékben egy bizonyos értéket túllép, a ventilátor az italkészítés után vagy a kikapcsolás után is akár 30 percig működik.
A kijelző megvilágított, de a kávéfőző nem fűt és nem készít italokat. A kávéfőző nem kapcsolható ki.	Aktiválódott a bemutató üzemmód, amely arra szolgál, hogy a kereskedőknél vagy a bemutatótermekben prezentálják a kávéfőzőt. ■ Kapcsolja ki a bemutató módot.

Az automatikus vízkőmentesítés közben fellépő hibák

Probléma	Ok és elhárítás
A bekapcsolás után megjelenik egy üzenet, hogy az automatikus vízkőmentesítést nem lehetett elvégezni.	Ha tejet készítették a kávéfőzővel, be kell dugni a tejvezetékét a cseppfogó lemezbe, kikapcsoláskor pedig az OK gombbal meg kell erősíteni a kijelzőn megjelenő megfelelő üzenetet. Minden kivethető részegységnek, mint például a víztartálynak, a cseppfogó tálkának, a főzőműnek vagy a központi kifolyónak a helyén kell lennie. A víztartálynak legalább a S vízkőmentesítő jelölésig fel kell lennie töltve. A készülékajtó nem volt bezárva. ■ Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal. ■ Ügyeljen arra, hogy a kávéfőző a következő vízkőmentesítés előtt üzemkész legyen.
	A kávéfőző az indítás időpontjában nem volt kikapcsolva a Be/Ki gombbal ①. A kávéfőző vezetékei csak akkor töltődnek fel vízkőmentesítő oldattal, ha a kávéfőző ki van kapcsolva. ■ Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal. ■ Adott esetben módosítsa az indítási időt.
A kijelzőn megjelenik a készülék manuális vízkőmentesítése, annak ellenére, hogy egy üzemkész vízkőmentesítő tartály van behelyezve. Nem lehet italt készíteni.	A felhasznált víz keménységétől és az ön felhasználási szokásaitól függően alkalmanként az ápoló programmal kell vízkőmentesíteni a készüléket. Ehhez egy megfelelő vízkőmentesítő szerre van szükség, pl. Miele vízkőmentesítő tablettákra. ■ Vízkőmentesítse a kávéfőzőt az ápolási programmal (Lásd a „Tisztítás és ápolás”, „Készülék vízkőmentesítése” részt).

Mi a teendő, ha ...

Nem kielégítő eredmény

Probléma	Ok és elhárítás
A kávéital nem elég forró.	Nem melegítette elő a csészét. Minél kisebb és vastagabb falú a csésze, annál fontosabb az előmelegítés. ■ Melegítse elő a csészét, például a csészefűtés funkcióval (modelltől függően).
	A forrázási hőmérsékletet túl alacsonyra állította. ■ Állítsa magasabbra a forrázási hőmérsékletet.
	A főzőmű szűrői eltömődtek. ■ Vegye ki a főzőműt és tisztítsa meg kézzel. ■ Zsírtalanítsa a főzőműt.
Az italok jelentősen lassabban folynak ki a központi kifolyón. A felfűtési idő meghosszabbodik és a kávéfőző teljesítménye pedig alacsonyabb.	A kávéfőző elvízkövesedett. Ha magas vízkeménységű vizet (> 20 °dH) használ vagy intenzíven használja a kávéfőzőt, gyakrabban kell kézi vízkömentesítést végeznie. ■ Futtassa le az Készülék vízkömentesít. ápolási programot. Ehhez szüksége van vízkömentesítő tabletára.
A tejhab állaga nem kielégítő.	A tej hőmérséklete túl magas. Csak hideg tejjel (< 10 °C) készíthet jó tejhabot. ■ Ellenőrizze a tej hőmérsékletét a tejtartályban.
	A tejvezeték eldugult. ■ Tisztítsa meg a központi kifolyót és a tejvezeték egy kis tisztítókefével.
A szemes kávé őrlése során a szokásosnál hangosabb zajok hallhatóak.	A szemeskávé-tartály őrlés közben kiürült. ■ Töltse fel a szemeskávé-tartályt friss szemes kávéval.
	A kávészemek között idegen tárgyak, pl. műanyag vagy kövek lehetnek. ■ Azonnal kapcsolja ki a kávéfőzőt. Hívja a vevőszolgálatot.

Mi a teendő, ha ...

Probléma	Ok és elhárítás
A kávé vagy az espresso-n nem képződik igazi crema.	Az őrlési fokozat nincs optimálisan beállítva. ■ Állítsa finomabbra vagy durvábbra az őrlési fokozatot.
	A forrázási hőmérsékletet ehhez a kávéfajtához túl magasra állította. ■ Állítsa magasabbra a forrázási hőmérsékletet.
	A kávészemek már nem frissek. ■ Töltsön friss szemes kávé a szemeskávétartályba.

Mi a teendő, ha ...

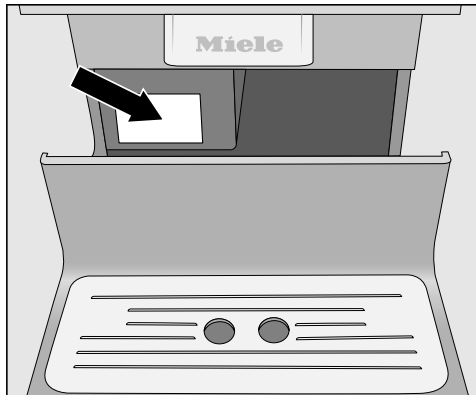
Probléma	Ok és elhárítás
A kávé túl híg. A zacc-tartályban lévő zacc ragacsos és morzsalékos.	Nem kerül elegendő kávébab az őrlőműbe és kevesebb őrlött kávé forráz le a készülék. Nagyon sötét pörkölést használ? Nagyon sötétre pörkölt kávébabok gyakran olajosak. Ezek a zsírok a szemeskávétartály falain lerakódhatnak és a bab mozgását akadályozhatják. ■ Főzzön le egy kávé, és figyelje meg, hogy a kávészemek lecsúsznak-e a tartályban. ■ Ha nagyon sötét pörkölésű, olajos kávészemeket használ, tisztítsa gyakrabban a szemeskávétartályt. Próbáljon ki más kávéfajtákat is, amelyek kevésbé olajosak.
	Nem kerül elegendő kávébab az őrlőműbe és kevesebb őrlött kávé forráz le a készülék. Nagy szemű kávékerevéket használ vagy amelyben nagyon különböző méretű szemek vannak? A kávészemek elakadtak és lehet, hogy ún. „bab hidak” alakultak ki.  Sérülésveszély a működésben lévő őrlőműnél! Megsérülhet, ha az őrlési folyamat alatt egy kanállal vagy hasonló eszközzel vagy akár az ujjával belekever a szemeskávétartályba. Az őrlési folyamat alatt ne nyúljon a szemeskávérendszerbe. Az őrlési folyamat alatt ne tegyen tárgyakat a szemeskávétartályokba. ■ Egy keskeny kanállal vagy hasonló eszközzel keverje meg a szemeskávétartályokat és mozgassa kávészemeket.
	Az őrlött kávé tartály eltömődött. ■ Porszívózza ki az őrlött kávé tartályt a mellékelt tisztítási segéddel.

Kapcsolat üzemzavar esetén

Az olyan meghibásodások esetén, amelyet saját maga nem tud elhárítani, kérjük értesítse Miele szakkereskedőjét vagy a Miele gyári vevőszolgálatát.

A Miele Vevőszolgálatának telefonszámát ennek a dokumentumnak a végén találja.

A Vevőszolgálatnak adja meg a készüléke modellmegnevezését és gyártási számát.



Garancia

A garancia idő 2 év.

További információkat a mellékelt garancia feltételekben talál.

Szállítás

Ha a kávéfőzőt hosszabb időn keresztül nem akarja használni, és nagyobb távolságra szeretné szállítani, akkor készítse elő a készüléket erre az időszakra:

- A szemeskávétartály kiürítése és tisztítása
- A víztartály kiürítése és tisztítása
- Kigőzölés
- Vízkömentesítő tartály kivétele és az adapter behelyezése
- Az őrölt kávé tartály kiporszívózása a tisztítási segédvel
- A belső tér tisztítása
- Biztonságos becsomagolás

Kigőzölés

Gőzölje ki a kávéfőző vezetékeit, mielőtt hosszabb időn keresztül – különösen nulla fok alatti hőmérsékleten – elrak-tározza vagy elszállítja azt.

Kigőzöléskor a rendszerben lévő vizet eltávolítják a víz- és fagykárok elkerülése érdekében.

Megjelenik a(z) **Italok** menü.

⚠ Égési és forrázási veszély a ki-folyóknál!

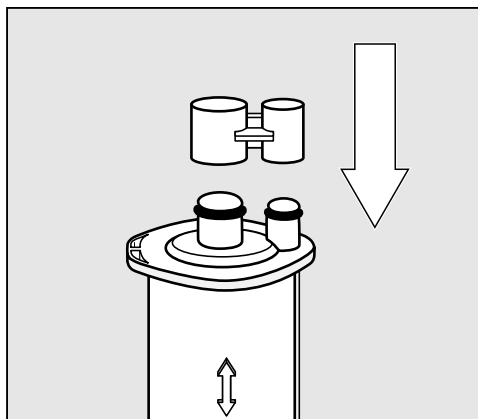
A forró vízgőz forrázási veszélyt je-lenthet.

Ne tartsa semmilyen testrészét a ki-folyók alá, amikor a forró folyadékok vagy a gőz kilép.

Ne érintsen meg forró alkatrészeket.

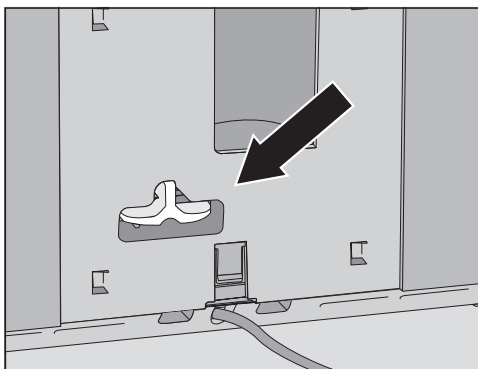
- Érintse meg a ↶ gombot.
- Válassza ki a következőket: Beállítások
☰, utána pedig Szerviz.

- Válassza ki a következőket: Kigőzölés, utána pedig igen.
- Kövesse a kijelző utasításait.



- Vegye ki a vízkömentesítő tartályt és zárja le a tartályt a sapkával.

A vízkömentesítő tartályt max. három hétig tárolhatja a kávéfőzőn kívül. A tartályt állítva, sötét helyen és szo-bahőmérsékleten (16 – 38 °C) tárolja.



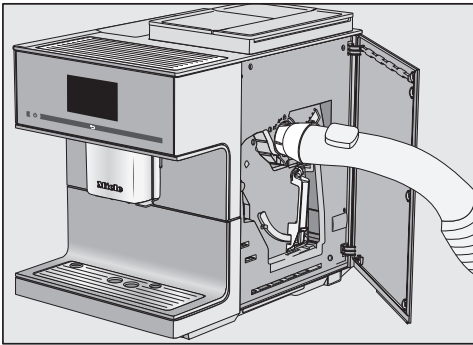
- Tegye az adaptert a tartály helyére.

Ha a kijelző kialszik, befejeződött a kigőzölés.

- Tisztítsa meg a cseppfogó tálkát és a zacstartályt.

Az őrölt kávé tartály kiporszívózása a tisztítási segédvel és a belső tér tisztítása

Az őrölt kávé tartályt a szállítás előtt porszívózza ki és a belső teret gondosan tisztítsa meg, hogy a por maradványok alaposan el legyenek távolítva.



- Helyezze be a mellékelt tisztítási segédet, és porszívózza ki egy porszívó szívócsövével a őrölt kávé tartályt.
- Vegye ki a főzőműt és tisztítsa meg a belső teret.

Tanács: A száraz őrölt kávémaradványokat porszívóval távolítsa el.

- Tisztítsa meg a főzőművet, mielőtt újra behelyezi.

Csomagolás

Kizárólag tiszta és száraz készüléket csomagoljon be. Kávépor maradványok megkarcolhatják a felületeket. Ezenkívül a kávé- tej- és vízmaradványok kedveznek a csíráképződésnek.

A kávéfőző becsomagolásához az eredeti csomagolást használja, beleértve a hungarocell részeket is.

A használati utasítást helyezze a készülékkel együtt a kartonba. Így kéznél van, ha a kávéfőzőt ismét használni kívánja.

Tartozékok

Ezeket a termékeket és a további tartozékokat a Miele webáruházban, a Miele vevőszolgálatán vagy a Miele szakkereskedőnél szerezheti be.

- **Univerzális mikroszálas kendő**
ujjlenyomatok és enyhe szennyeződések eltávolítására
- **Tisztítószer a tejvezetékekhez**
a tejrendszer tisztításához
- **Tisztítótabletták**
a főzőmű zsírtalanítására
- **Miele vízkőmentesítő tartály**
automatikus vízkőmentesítéshez
- **Vízkőoldó tableta**
manuális vízkőmentesítéshez
- **CJ JUG kávéskanna**
Termosz kanna kávéhoz vagy teához
(töltési térfogat 1 l)
- **Miele Black Edition kávé „One for All“**
kiválóan alkalmas espresso, Café Crema és tejjel készült kávé specialitások készítésére
- **Miele „Espresso“**
tökéletesen alkalmas espressok készítéséhez
- **Miele Black Edition „Café Crema“**
tökéletes különböző kávék készítéséhez
- **Miele „Decaf“**
minden koffeinmentes kávé specialitáshoz

A következő tippeket betartva energiát és pénzt takaríthat meg, és még a környezetet is védi:

- Használja a kávéfőzőt Eco üzemmódban (előre beállított üzemmód).
- Alacsony fényerejű világítást állítson be vagy kapcsolja ki a világítást bekapcsolt készüléknél.
- Kapcsolja ki a kikapcsolt készüléknél a világítás kikapcsolási idejét.
- Kapcsolja ki az időpont kijelzőt.
- Ha módosítja az „időzítő” gyári beállításait, akkor megemelkedhet a kávéfőző energiafogyasztása.

A kijelzőn az Ez a beállítás nagyobb energia-felhasználást eredményez. üzenet jelenik meg.

- Ha nem használja a kávéfőzőt, kapcsolja ki a készüléket a Be/Ki gombbal ①.
- Állítsa az időzítés kikapcsolását 20 percre. Ekkor a kávéfőző az utolsó ital elkészítése vagy valamelyik érintőgomb megérintése után 20 perccel kikapcsol.
- Ha csak alkalmanként melegíti elő a csészéket, kapcsolja ki a csészefűtést. Előmelegítheti a csészéket forró vízzel is.

Elektromos csatlakozás

A kávéfőző csatlakoztatása előtt feltétlenül hasonlítsa össze a típustáblán lévő csatlakozási adatokat (feszültség és frekvencia) a villamos hálózat adataival.

Ezeknek az adatoknak feltétlenül egyezniük kell, hogy ne károsodjon a kávéfőző. Kétség esetén kérdezzen meg egy elektrotechnikai szakembert.

A szükséges csatlakoztatási adatokat az adattáblán találja meg. Ha a cseppfogó tálkát kihúzza, a típustáblát bal oldalon felragasztva találja a készüléken.

A készülék 220 - 240 V 50 Hz-os váltóáramú csatlakoztatásra kész állapotban kerül kiszállításra.

A kávéfőzőt csak előírás szerint elhelyezett földelt dugaszolóaljzatba csatlakoztassa. A készüléket csak a VDE 0100 szabvány szerint kiépített elektromos hálózatra szabad csatlakoztatni.

A biztosítás legalább 10 A-es legyen.

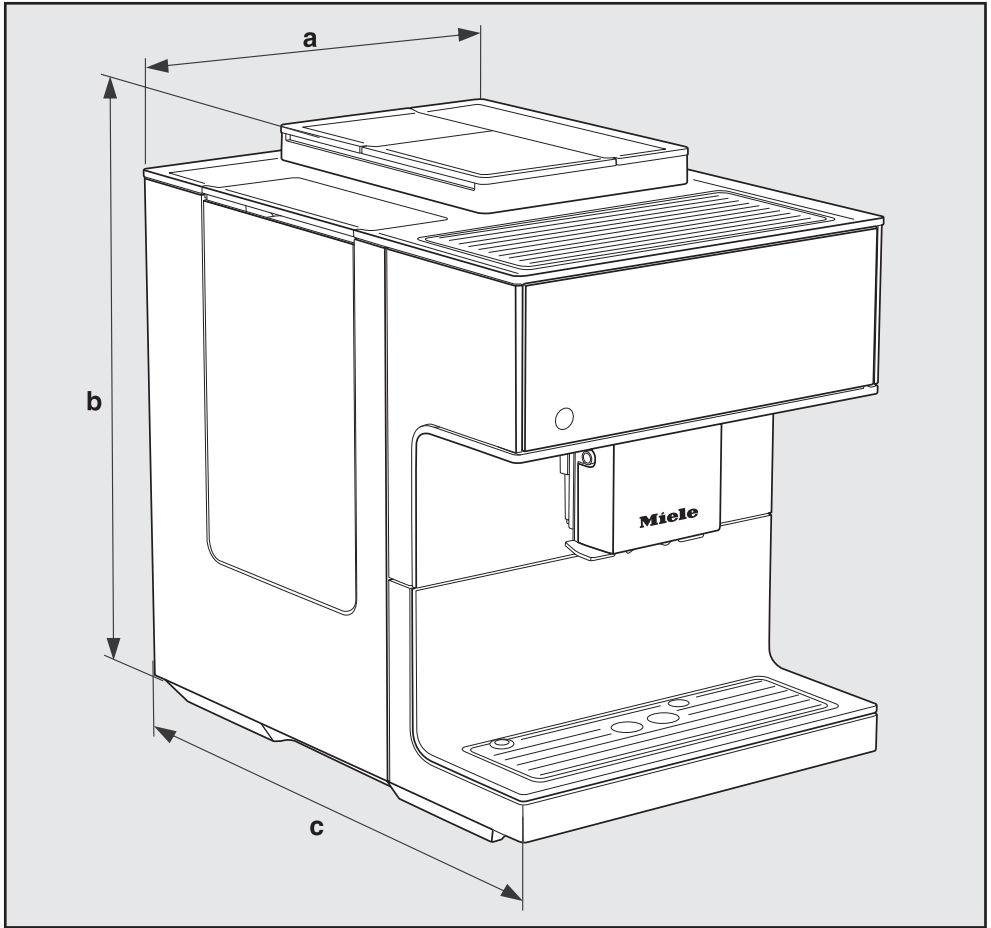
A dugaszolóaljzat lehetőség szerint a készülék mellett, könnyen hozzáférhető helyen legyen.

Ne csatlakoztassa a kávéfőzőt elosztón vagy hosszabbító kábelen keresztül az elektromos hálózathoz. Azok nem garantálják a készülék szükséges biztonságát (tűzveszély).

A kávéfőzőt ne csatlakoztassa **szigetüzemű inverterekre**. Szigetüzemű invertereket független áramellátásnál, pl. napelem esetén használnak. A feszültségcsúcsok biztonsági lekapcsolást okozhatnak. Az elektronika károsodhat!

A kávéfőzőt ne használja ún. **energiatakarékos dugaszolóaljzattal**. Ennek során a készülékhez áramló energia csökkenhet és a készülék túl meleg lesz.

Ha a hálózati csatlakozóvezeték hibás, akkor azt kizárólag szakképzett elektrotechnikai szakember cserélheti ki.



a = 311 mm

b = 420 mm

c = 445 mm

Műszaki adatok

Áramfogyasztás készenléti üzemmódban (Kiszállítási állapot):	<0,5 Watt
Szivattyúnyomás:	max. 15 bar
Átfolyós vízmelegítő:	1 nemesacél thermoblock
Készülékmeretek (Szé x Ma x Mé):	311 x 420 x 445 mm
Nettó tömeg:	14,2 kg
Kábelhossz:	120 cm
Víztartály térfogata:	2,2 l
Szemeskávétartály összterfogat:	
Szemeskávétartály A:	kb. 540 g
Szemeskávétartály B:	kb. 150 g
Szemeskávétartály C:	kb. 210 g
	kb. 180 g
Nemesacél tejtartály térfogata:	0,5 l
Cseppfogó tálka térfogata:	0,75 l
Zacstartály térfogata:	max. 16 adag kávézacc
Központi kifolyó:	Állítható magasságú 80–160 mm között
Őrlőmű:	Acél golyós őrlőmű
Őrlési fokozat	5 fokozatban állítható
Kávépor adag:	max. 12 g
Frekvenciasáv:	2,412 - 2,472 GHz
Max. adóteljesítmény	> 100 mW

A Miele ezúton kijelenti, hogy ez a beépíthető kávéfőző a 2014/53/EU irányelvnek megfelel.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalak egyikén érhető el:

- Termékek, letöltések: a www.miele.hu oldalon
- Vevőszolgálat, információs anyagok, használati utasítások elérhetősége a termék nevének vagy gyári számának megadásával:
www.miele.hu/haztartasi/informacios-anyagok-385.htm



Miele Kft.

H – 1022 Budapest

Alsó Törökvész út 2.

Tel: (06-1) 880-6480

Fax: (06-1) 880-6402

E-mail: info@miele.hu

Internet: www.miele.hu

Gyártó:

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Németország

CM 7750

HU – hu

M.-Nr. 11 059 460 / 00